



大会

第七十六届会议

第十五

次全体会议

2021年9月25日星期六下午3时举行
纽约

正式纪录

主席： 沙希德先生 (马尔代夫)

因主席缺席，副主席罗德里格先生(海地)主持会议。

下午3时开会。

议程项目8(续)

一般性辩论

萨摩亚独立国总理兼外交贸易部长菲亚梅·内奥米·马塔法女士的讲话

代理主席(以法语发言)：我现在请萨摩亚代表介绍萨摩亚独立国总理兼外交贸易部长的讲话。

卢特鲁先生(萨摩亚)(以英语发言)：我荣幸地介绍萨摩亚独立国总理菲亚梅·内奥米·马塔法阁下预先录制的首次大会讲话。

代理主席(以英语发言)：大会现在听取萨摩亚独立国总理兼外交贸易部长的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件一，另见A/76/332/Add.10)

图瓦卢总理卡乌塞亚·纳塔诺先生的讲话

代理主席(以法语发言)：我现在请图瓦卢代表介绍图瓦卢总理的讲话。

拉洛组先生(图瓦卢)(以英语发言)：我非常荣幸地介绍图瓦卢总理卡乌塞亚·纳塔诺阁下预先录制的讲话。

代理主席(以法语发言)：大会现在听取图瓦卢总理的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件二，另见A/76/332/Add.10)。

安提瓜和巴布达总理兼财政和公司治理部长贾斯顿·阿方索·布朗先生的讲话

代理主席(以法语发言)：我现在请安提瓜和巴布达代表介绍安提瓜和巴布达总理兼财政和公司治理部长的讲话。

韦伯逊先生(安提瓜和巴布达)(以英语发言)：我非常荣幸地介绍安提瓜和巴布达总理兼财政和公司治理部长贾斯顿·阿方索·布朗先生阁下预先录制的以安提瓜和巴布达名义发表的讲话。

代理主席(以法语发言)：大会现在听取安提瓜和巴布达总理兼财政和公司治理部长的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件三，另见A/76/332/Add.10)。

根据第75/573号决定，在不对依照授权计划在未来高级别周举行的高级别会议构成先例的情况下，大会正式记录将带有附件，内载至迟于大会堂播放预先录制的发言当日提交主席的国家元首或其他政要发言稿。提交地址为：statements@un.org。



所罗门群岛总理梅纳西·索加瓦雷先生的讲话

代理主席（以法语发言）：我现在请所罗门群岛代表介绍所罗门群岛总理的讲话。

马蒂亚先生（所罗门群岛）（以英语发言）：我非常荣幸地介绍所罗门群岛总理梅纳西·索加瓦雷先生阁下预先录制的在联合国大会第七十六届会议上的讲话。

代理主席（以法语发言）：大会现在听取所罗门群岛总理的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频（附件四，另见A/76/332/Add.10）。

马里共和国总理兼政府首脑乔盖·科卡拉·马伊加先生讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取马里共和国总理兼政府首脑的讲话。

马里共和国总理兼政府首脑乔盖·科卡拉·马伊加先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎马里共和国总理兼政府首脑乔盖·科卡拉·马伊加先生阁下，并请他向大会讲话。

马伊加先生（马里）（以法语发言）：首先，我要向大会传达马里的非洲人民及其过渡总统和国家元首阿西米·戈伊塔上校阁下兄弟般的问候。马里代表团以他们和我本人的名义，热烈祝贺主席当选大会第七十六届会议主席。我也祝贺他的前任土耳其共和国的沃尔坎·博兹克尔先生阁下出色地主持了大会第七十五届会议的工作。我还谨再次高度赞赏秘书长安东尼奥·古特雷斯先生继续令人称道地努力，以实现我们这个共同组织的崇高目标。

大会第七十六届会议以一个及时的、充满希望的主题开幕——希望本着负责任、合作和团结的精神，锻造韧性，走出2019冠状病毒病（COVID-19）疫情实现复苏；希望拥有一个更安全的世界，一个保障人的安全的世界；希望萨赫勒

恢复稳定，并成为和平堡垒和增长及发展中心；也希望振兴联合国。马里全面赞同这一主题的文字和精神，它完美总结了我们的共同组织的理想。

的确，马里和萨赫勒国家当前面临恐怖主义、暴力极端主义和不稳定等棘手的祸害。这种情况已经持续了十年以上，有陷入停滞、不当回事和令人倦怠的风险，可能导致这些问题被撤下国际议程。我们痛苦而悲惨的日常生活因为2019冠状病毒病大流行对经济和我国民众生活条件的不利影响而更趋复杂，而由于经济、政治和人道主义挑战，民众的生活已经朝不保夕。很少有国家或区域受到比马里和萨赫勒国家更为痛苦的危机日积月累的考验。

正是在这种艰难的情况下，马里人民经过历时数月的民众起义之后，为我国选择了一个不同的方向，将他们的所有希望都寄托于当前的政治过渡进程，他们是该进程的主要设计师。我从2021年6月11日以来领导的过渡政府囊括了马里不同利益攸关方的代表。值得一提的是，为了具有包容性，它还包括因阿尔及尔进程而签署《马里和平与和解协议》的各派运动成员，以及我国政治和社会各界代表。

就职之后，我们立即共同努力起草过渡政府行动计划，该计划提出了一系列措施，落实这些措施可确保为受到安全、政治、健康和经济危机影响的民众解决主要关切事项。过渡期立法机构全国过渡委员会于2021年8月2日通过政府行动计划，该计划基于四个优先事项。它包括一个落实时间表和一项临时预算。

政府行动计划的第一个优先事项是将安全作为重中之重。它响应我国人民内心深处对和平、安宁、共存、和平共处和社会团结的渴望。

马里武装部队及其同盟取得了无可否认的成功，我向他们致敬，尽管如此，不幸的是，恐怖主义和其他形式的盗匪行为及跨国犯罪的威胁继续让我国人民陷入日复一日的哀痛，还威胁立国的基础。

尽管获得了国际支助,我国领土上也存在联合国和平行动,即联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团),以及国际部队——法国“新月形沙丘”行动、欧洲塔库巴特混部队以及萨赫勒五国集团联合部队,但是从2012年3月到2021年9月25日我在这个讲台上向大会讲话时,我国的局势几乎没有改善。

局势继续逐步恶化,达到整片的本国领土不受政府控制的程序。我的公民同胞生活在武装恐怖团体统治之下,被剥夺了最基本权利。由于日益严重的不安全状况导致国家服务机构薄弱,公民获得基本服务的机会仍然虚无缥缈。

我赞扬马里稳定团的勇气和它为稳定马里局势所做的贡献,稳定团在这种脆弱环境以及随之而来的各种威胁下开展行动。面对这种令人担忧的局势,政府时常受到马里人民的强烈质疑,马里人民对公共权力机构和国际伙伴的要求日益强烈。众所周知,民众的基本权利之一是安全权,在公民眼中,充分保障这项权利是国家政权合法性所在。

我强调这一局势是为了说明马里人民备受煎熬。我这样做,也是为了邀请大家认真思考如何改变萨赫勒的安全模式。

马里领土上部队了联合国的和平行动。我要再次向在马里稳定团旗帜下工作的所有男女工作人员致以由衷的敬意,他们在危机四伏的情况下迎难而上,维护和平并保护我们的平民。

我记得,我们的共同组织联合国听取各方意见之后,于2013年4月决定及时部署联合国马里多层面综合稳定团。2013年4月25日的第2100(2013)号决议设立了马里稳定团,并在其序言部分第二十三段认定“马里局势对国际和平与安全构成威胁”,因此决定根据《联合国宪章》第七章采取行动。

第2100(2013)号决议第16(a)(一)段确定,马里稳定团的初始任务是,除其他外,

“协助马里过渡当局实现主要人口中心、特别是马里北部的稳定,并为此遏制威胁和积极采取步骤,防止武装分子返回这些地区”。

2014年6月25日第2164(2014)号决议首次将马里稳定团的任务期限延长一年,其中序言部分第十二段强调,

“只有采取持久、全面的对策,并有所有国家、国际组织和区域组织的积极参与和协作,以遏止、削弱和孤立恐怖主义威胁,才能战胜恐怖主义”。

因此,同一决议第12段授权马里稳定团

“根据自身的能力,在部署地区内使用一切必要手段执行任务”,

在第13(a)(四)段中,特别指示特派团

“进行远程巡逻,并在自己能力范围内,把人员派驻范围扩大到马里北部主要居民中心以外的地区,特别是平民受到威胁的地方”。

在马里稳定团部署八年后,我刚才引用的第2100(2013)号和第2164(2014)号决议的段落仍显然具有至关重要的现实意义。马里人民今天已经受够了,他们遭到大规模屠杀,村庄被从地图上抹去,无辜的平民惨遭杀戮,包括妇女和婴儿,他们经常被活活烧死。马里人清楚地感觉到,赋予马里稳定团的任务一路发生了变化,特别是自2015年签署了源于阿尔及尔进程的《马里和平与和解协议》以来,尽管促使特派团部署的挑战依然存在。

的确,令马里人民失望的是,2013年部署马里稳定团时普遍存在的恐怖主义环境继续恶化。随着时间的推移,这种环境甚至已经扩散,那些2012年入侵我国近三分之二领土的武装恐怖团体虽然已被驱散,但尚未完全消灭。它们重新集结,变得更加强大。在这一令人担忧的威胁背景下,法国部队获得授权,首先通过“薮猫行动”,随后通过“新月形沙丘行动”,支持马里稳定团和我们各国打击马里境内的恐怖主义。

也是在这一背景下，法国的“新月形沙丘行动”突然开始撤离，据报是为了过渡到一个国际联盟，其全部细节尚不清楚——至少我国和人民不知道。单方面宣布“新月形沙丘行动”的撤离及其过渡没有考虑到对我们，即联合国、马里和法国作为其在前线打击破坏稳定力量的伙伴，有约束力的三方协议。马里感到遗憾的是，在法国政府作出决定之前，协商和授权原则没有得到维护，而这一原则是有关主要伙伴之间必须遵循的规则。

“新月形沙丘行动”结束后造成的新局面给马里带来了既成事实，实际上是对之中途抛弃，促使我们与其他伙伴一道，探索如何独立确保改善安全局势，以填补关闭马里北部若干“新月形沙丘行动”地址必然造成的空白。这一局势还应促使联合国从现在起在实地采取更具进攻性的姿态。

马里没有反马里稳定团的情绪，正如我国没有反法情绪一样——没有，我毫不含糊地说。我们的人民从来不是忘恩负义的人民。在国家最高层和马里人民内部，对和平的渴望和对安全的渴求呼应了对既定政治和军事工具和机制有效性的要求，这使马里成为一个过度军事化的国家，同时又极易受到恐怖主义的伤害——这一悖论已成为国家和社会解体及其基础不稳定的一个因素。

面对这样的悖论，我们该怎么办呢？如何应对马里人民的痛苦、恼怒和愤怒？应该做些什么来回应当里人和马里伙伴的挫折感？

我的浅见是，在处理这些问题时，我们必须有勇气和远见来审视我刚才提到的工具和机制。最重要的是，我们还应重新考虑政府经常向安全理事会提出的要求，即加强马里稳定团的任务授权和改变其姿态。这将使马里稳定团能够调整其任务规定，并为其提供适当执行任务和满足马里人民愿望的手段，否则，特派团以及我国领土上的其他国际和区域军事伙伴在我国同胞眼中都不会有任何可信度。

显然，联合国必须帮助马里有效打击跨国组织犯罪，以便为其稳定创造必要条件，这是涉及

政治和人道主义支持、发展和保护人权等活动取得成功的关键。因此，如果马里局势确实对国际和平与安全构成威胁，那么我们有责任找到适当的手段，以全面、团结、坚定的方式继续应对这一威胁，直至将其根除。

在坚决打击恐怖主义的战争中，马里政府将不遗余力地履行其尊重人权方面的国际义务。它极为重视协调我们伙伴在实地的行动，并确保区域合作，以便考虑到萨赫勒安全危机的区域层面。这是我们在萨赫勒五国集团联合部队中所作承诺的基础。这也是我们萨赫勒五国集团共同请求的目的，根据《联合国宪章》第七章确立强有力和适当的任务，并向萨赫勒五国集团联合部队提供可预测、可持续的资金。

为了一致性和有效性，马里政府正在我的授权下正在建立一个监测和协调马里稳定团活动的机构，并为马里中部的危机制定综合管理战略。我们不会免除自己在马里稳定进程中的责任。过渡政府清楚地意识到，这种稳定还需要执行源于阿尔及尔进程的《马里和平与和解协议》。

此外，政府和签署协议的各运动以及包容性运动正本着信任和责任的精神，在一个被称为执行《协议》的马里内部框架的新框架内努力执行《协议》。

本着这一精神，我们正在对《协议》进行明智的执行和协商一致的审查，以期最终敲定《协议》。目标是促进国家自主权和加强《协议》的包容性，同时确保必要的政治和社会条件，以便根据《协议》规定的机制，达成审查《协议》若干条款所需的共识。

关于国防和安全问题，已经制定了一项解除武装、复员和重返社会方案，涉及3000名来自签署协议的各运动以及包容性运动的前战斗人员，通过该方案，已整编1840名前战斗人员。政府还表示，尽管阿扎瓦德运动协调会在提供其成员名单方面进展

缓慢，但政府仍愿意最迟在8月21日之前整编剩余的1160名前战斗人员。

马里政府还准备在与国家预算能力相关联的名额确定之后，立即将前作战人员收编到安全部队、国家公职部门和其他准军事部队。政府决心克服《马里和平与和解协议》其他签署方、尤其是应当严格执行复员（方案）的签署方各运动设置的技术障碍。关于社会经济重新融入部分，各项活动将于9月底之前在马里稳定团和世界银行的支助下启动。

我们不能不提及被邻国收容的马里难民和境内流离失所者的处境，这始终是我国政府的重大关切事项。我们将在双边和多边伙伴支助下，努力创造适当条件，以便于我们的民众安全而有尊严地返回，并确保他们参与即将举行的选举。

马里当前的过渡旨在成为一个转折点，为解决使马里备受其害的难题带来希望，包括解决政治和体制不稳定以及国家机构崩溃问题，这是腐败和有罪不罚现象造成的直接后果。为了成功克服这一挑战，我国决定走改革之路，这是政府行动计划的第二个支柱。这些改革不限于政治和机构问题，其最终目标是重建国家政权，而国家政权的逐渐解体是马里极易受到政治、经济和社会挑战影响的根源。

我国希望解决威胁萨赫勒的各种危机。马里渴望与邻国和平共处，加强统一和稳定，并恢复在其全部领土上的完整主权。马里希望巩固其宪政机构，从而保障其边界之内人的安全。为此，马里致力于通过改革，转变成一个力求确保居民福祉的繁荣稳定的国家。

这些改革被过去二十年执掌权力的政权以各种理由推迟了太长时间。在阿西米·戈伊塔上校阁下领导下的当前过渡期，马里决定对改革作出坚定承诺。国家元首指示我们在今后几天召开一次全国重新奠基会议，会议提出的建议对当前过渡期和实施未来公共政策都将具有约束力。

政府的第三个优先行动致力于安排透明、可信和包容各方的大选，大选应当标志着马里恢复宪政秩序。这些选举尤为重要，因为它们是衡量过渡是否成功的标尺。我们知道，选举的质量和公信力将决定我们民主制度的前途以及我们机构的合法性与稳定性。

我国政府汲取我们近期民主实践的经验教训，将建立一个单一独立选举管理机构。这个单一独立选举管理机构将为恢复政治行为体和公民对选举进程的信心奠定政治、法律和制度基础。它是一个重大创新，将增强我们的机构民主性及合法性。我们知道过渡的最后期限和我们的国际承诺，我们正在不懈努力遵守这些期限和承诺。

在这方面，单一独立选举管理机构将遵循一个加速落实进程，审查选举法并设立一个国家局，在地区和地方两级以及马里各使领馆建立分支机构。为此目的，为审查国家重新奠基会议的拟定职权范围而举行的圆桌会议昨天在巴马科开始工作。除了单一独立选举管理机构问题，政府还将改革选举制度，修订指导选举的基本文件。

最后，政府行动的第四个主轴包括建立善政并通过一项稳定契约。在这方面，政府致力于确保实施典范性转型治理。政府已经在坚决努力打击腐败和有罪不罚，它们是国家衰败的根源。在这方面采取的措施将继续实施并不断加强。

我们的转型治理已经表现在大幅削减国家开支的习惯，以便腾出预算资金，用于改善民众生活条件，并确保公平分配国家财富。过渡期总统和政府已经在这方面树立了良好榜样，由此释放的资源将被重新分配，用于基本社会服务。为了在工作者之间实现更大的公正和平等，在对公务员的薪资表作出合理调整之后，政府将同社会伙伴和劳工界行为体协商，尽快启动社会对话。

作为一个注重农业、畜牧业和渔业的萨赫勒国家，马里始终对气候变化深感关切，气候变化是人类生存和发展面临的重大挑战之一。实际上，我

国受到气候变化的最强烈影响，突出表现在荒漠化蔓延及其对动植物的影响、河流干涸、气温升高以及水灾增多等。因此，我谨重申，马里致力于落实《巴黎气候变化公约》。

最后，我要指出，马里过渡期政府的行动基于三个支柱，它们对应马里的三个重要需求——安全需求、以司法打击腐败和有罪不罚现象的需求，以及改革或者说重新奠基的需求。亟需在我们的朋友帮助下继续努力改善马里的安全环境，支持国防和安全部队的努力。

同样刻不容缓的是实施必要改革以重建国家，并调整选举法规，以满足马里社会的需求，反映不断变化的时代。除了这些改革别无选择，鉴于马里遭受的破坏，如果我们要确保我们的伟大国家能够自力更生并再次实现稳定，就必须实施这些改革。

西非国家经济共同体（西非经共体）已经充分了解这一设想，并且早在2018年10月就根据选举后危机实况调查团的调查，建议实施以下改革：

“注意到本届立法机构按照宪法法院的意见延长任期，又鉴于在以往总统选举期间所有对话者广泛承认并提及的功能失调问题，政府和所有社会政治行为体亟需以协商一致方式商定，在该国打算举行的下一次选举开始之前，对立法框架实施大刀阔斧的改革，包括改革1992年2月《宪法》和选举制度。”

但是，西非经共体的重要建议迄今没有得到遵循。我有幸领导的过渡期政府正在认真落实这项建议。

我要借此机会，再次向西非经共体各国元首和政府首脑表达马里过渡期总统、政府和人民的谢意，感谢他们在这些艰难而复杂的时期发挥领导作用，并始终站在马里一边。我们促请他们继续密切关注马里局势，这个国家幅员辽阔，与七国接壤，为整个西非区域提供缓冲。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会，感谢马里共和国总理兼政府首脑刚才的讲话。

马里共和国总理兼政府首脑乔盖·科卡拉·马伊加先生在陪同下离开大会堂。

彼得罗·帕罗林枢机主教先生阁下讲话

代理主席（以法语发言）：我现在请观察员国罗马教廷观察员介绍彼得罗·帕罗林枢机主教先生阁下的讲话。

卡恰大主教（罗马教廷）（以英语发言）：今天恰逢方济各教皇对大会进行历史性访问并发表讲话（见A/70/PV.3）六周年，我荣幸地介绍罗马教廷国务卿彼得罗·帕罗林枢机主教先生阁下预先录制的视频讲话。

代理主席（以法语发言）：大会现在听取罗马教廷国务卿的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频（附件五，另见A/76/332/Add.10）。

副主席法蒂玛女士（孟加拉国）主持会议。

代理主席（以英语发言）：我现在请埃塞俄比亚联邦民主共和国副总理兼外交部长德梅克·梅孔嫩先生阁下发言。

梅孔嫩先生（埃塞俄比亚）（以阿姆哈拉语发言；英文文本由代表团提供）：请允许我首先祝贺沙希德当选大会第七十六届会议主席，并就此向姐妹国家马尔代夫道贺。我也感谢沃尔坎·博兹克尔先生干练地指导大会第七十五届会议。

还应该祝贺安东尼奥·古特雷斯秘书长再次赢得信任，继续为联合国服务。

我也感谢东道国在疫情全球大流行的情况下为我们提供各种设施便利。

（以英语发言）

本届大会在各国继续努力应对2019冠状病毒病（COVID-19）大流行的时候召开。疫情颠覆了公

共和私人生活的方方面面，但也展示了创新的威力及科学研究为人类服务的巨大潜力。

我谨向参与发现和推广COVID-19疫苗的科学家、工程师和所有其他人员表示敬意。显然，政治只有讲诚信和理性，科学才能为人类服务。不幸的是，由于疫苗民族主义，非洲只能等待其他国家剩余的疫苗，其接种率微不足道。

此外，尚未采取有意义的经济和金融措施应对发展中国家因疫情大流行而遭受的经济破坏。

我们希望能有能力的国家开展合作，认识到问题的全球性质。在这场疫情中，没人可独善其身。在人人安全之前，没有人是安全的。

人民的真正尊严和自由，在于其自我维持的能力。贫困和依赖外援造成政治、治理、安全和人类发展方面的挑战。全球变暖是贫困最令人担忧的驱动因素。像我们这样以农业和畜牧业为生的社区和经济体面临生存挑战。

气候变化的影响正在摧毁可耕地和生物多样性，从而破坏我们的粮食系统。经济作物生产在质量和数量上均面临问题。常年洪灾和干旱频发，使我们现有的应急防备系统不堪重负。

早就应该实现环境和可持续发展议程目标，不能再落后于事态发展的步伐。希望联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十六届会议能为气候融资铺平道路，支持建设绿化带和绿色遗产植树造林倡议等方案，修复长期遭受破坏的生态系统。

过去几年，有人在联大讲台上表达了合理的关切，呼吁建立基于规则的世界秩序，奉行可行的多边主义。埃塞俄比亚一贯坚定支持多边机构。我们持这一立场，不是为了嘴上说得好听，而是因为我们有过基于规则的秩序瓦解时的悲惨经历。

我们赞扬宣布回归和重新致力于多边主义。与此同时，我们认为，迫切需要重申主权平等、互不干涉和在互利与尊重的基础上合作的基本价值观。

多边主义有赖于善于捍卫其主权、领土完整和政治独立的国家。只有各国能够自由管理其内政和外交事务，多边主义才能实现其目标。

事实上，人类的愿望本质相似。然而，由于各国的文化、历史和社会经济现实的多样性，我们的观点不会始终完全一致。应该把这种多样性视为一种财富，任何国家都不该欲凌驾他人之上，特别是在价值观和涉及各国内政外交的政策方面。

三年前，我的祖国埃塞俄比亚开始了前景光明的改革之旅。我们引入的变革带来了民主、人权、人类发展和区域稳定。改革还为在存在分歧的政治和利益集团之间的对话与团结开辟了道路。改革充分利用埃塞俄比亚深厚的历史与巨大的潜力，规划了我们必将来临的光明未来，使埃塞俄比亚成为充满希望的新国度。改革铲除了的腐败、非法政治势力与非法资金流动之间错综复杂的关系，它过去的存在损害了国家利益，也有损于区域和平。

但是，改革并非一帆风顺。与任何其他民主国家一样，我们的民主进程试图在稳定与动乱之间达到平衡。在埃塞俄比亚，将平等视为征服的群体在处心积虑地制造并延长无政府状态。这些人兴风作浪令我国公民遭受了惨绝人寰的攻击，我国出现了煽动暴力和破坏财产现象，而针对埃塞俄比亚陆军的袭击使这一切到了无以复加的地步。

2020年11月4日夜，按照由犯罪集团策划的阴谋，埃塞俄比亚国防军遭到了来自内部的袭击。毫无戒心的男女军人遭到杀害。埃塞俄比亚政府采取了必要措施来避免强加于我们的重大危险。在政府应对人道主义需求的同时，破坏分子却实施其残暴阴谋，意图加剧人类苦难。随后出现的扭曲事实的宣传也出乎我们的意料——实话说——打得我们措手不及。个别人操弄政治和外交政策，通过政策决定模糊事实真相，我们却对这种做法的威力之大几乎一无所知。

犯罪集团及其帮凶制造并宣传骇人听闻的虚假事件画面。仿佛我们人民真实的苦难还不够一

样，他们编造的故事情节不符合事实，而是迎合既有的成见。埃塞俄比亚政府履行义务满足人道主义需求的努力、宣布人道主义停火、开展调查和采取的问责措施并未削弱这些宣传。现在，我们快要相信人道主义援助是实现政治目标的借口了。

别有用心、唯利是图的媒体指责我们——持错误政治观点的人将矛头对准我们——现在我们又受到单方面胁迫。在胁迫手段用于他国时，埃塞俄比亚反对胁迫手段；我们现在反对胁迫手段用在我们自己身上。发号施令和惩罚措施从未有助于改善状况或关系。我们将继续采取的谨慎措施与我们面临的生死攸关的挑战是相称的。尽管受到了不当压力，我们将遵守我们维护埃塞俄比亚主权、领土完整和政治独立的庄严义务。

我们欢迎朋友们给予合作和表达关切，同时强调，必须采取建设性做法，培养信任并创造谅解。要想对一国内部事务给予支持乃至发表意见，就要充分理解问题的复杂性。应当指出的是，我们面临的挑战不限于埃塞俄比亚境内。整个区域都面对着这个犯罪集团铺就的通往毁灭的道路。支持埃塞俄比亚战胜这个犯罪集团将有助于维持区域和平。

对话始终是我们的首选行动方针。因此，埃塞俄比亚对诚恳的和平倡议敞开怀抱。在这方面，我们将与非洲联盟及其非洲之角问题高级代表合作，实现由埃塞俄比亚牵头的国家对话。我们衷心希望非洲联盟能有发挥自身智慧的空间。

我还想强调，我国政府毫无保留地承诺提供人道主义援助，并为我们人道主义伙伴符合中立、独立和人道原则且遵守我国法律的行动提供便利。此外，没有任何理由可以为干涉我国内政的任何企图辩护。如果内外颠覆分子的企图得逞，埃塞俄比亚将变为贪婪与落后大行其道的一片荒原。不仅如此，非洲之角的政治地图将被改变，目前的不稳定局面也会恶化。

正因为埃塞俄比亚人民不屈不挠的精神以及社会在基础、文化和宗教方面的多样性，我国将继续克服敌对势力。埃塞俄比亚将永远是自由的灯塔与和平的象征。我们从未对其他国家的安全构成威胁，将继续支持区域和全球稳定。在这一历史性时刻，埃塞俄比亚要求——也应当获得——合作，与我国在别国机构遭到攻击后提供的同样的合作。

非洲的政治和安全格局正步入逆境。暴力推翻政府、联合军事演习、侵略行为、对干涉主权国家再次蠢蠢欲动、颠覆和雇佣军活动、争夺自然资源现象常态化和再度出现、秘密军事条约和地缘政治竞争等情况日益普遍。除非我们迅速改变路线，否则将会发生破坏非洲稳定和剥夺非洲人决定自身命运的新一轮行动。我们希望更多国家举起多边主义的旗帜，而不是大搞恣意妄为的单边主义。

因此，埃塞俄比亚乐于参与解决与苏丹边界争端的双边机制和外交解决手段。为有着最深厚手足情谊的两国人民的利益而努力实现和平是我们两国政府义不容辞的责任。

过去一年也见证了埃塞俄比亚人民的里程碑事件。我们在实现民主方面的尝试取得了进步，举行了自由、公平、和平和可信的选举，投票率之高前所未有。

埃塞俄比亚复兴大坝是一项完全由我国供资的水电堤坝项目，该项目进行了第二年的蓄水。

希望我们对其他人发展当地规划、资助和完成可再生能源项目的能力能够有所启示。

然而，我们点亮数百万埃塞俄比亚人的房屋并为我国青年创造希望的点滴努力在全球机构中都被政治化了。这项人民事业也受到了无休止的威胁。具有讽刺意味的是，我们因为饮用我国水域的水而受到了指控和威胁。在尼罗河和埃塞俄比亚复兴大坝问题上，我们相信真理、智慧和正义的力量，一直以来，正是这些力量指引我们走合作之路。历代人利用本国自然资源的愿望不会被殖民遗留问题和垄

断事业所阻碍。我国希望我们的谈判伙伴已做好在非洲联盟主导的进程下取得双赢成果的准备。

最后，我谨着重指出我国在维持和平方面发挥的作用。我国部队圆满完成了在达尔富尔和阿卜耶伊的任务。面对激烈的族裔间冲突、非常规战争方法、边界争端和有增无减的行政障碍，他们在最与世隔绝的任务区，献出了宝贵的生命。我国官兵作出了服务和牺牲，完全对得起他们最珍爱祖国的英名。我向他们致以敬意，并为他们感到骄傲。在驻阿卜耶伊维和特派团即将启动过渡进程之际，我谨对两个邻国友好解决领土争端致以最美好的祝愿。我们希望我们所做的牺牲不会白费。

我感谢主席，并向他保证，埃塞俄比亚将全力支持他圆满完成主席任期，给世界带来希望。

代理主席（以英语发言）：我现在请列支敦士登公国外交、教育和体育大臣多米尼克·哈斯勒女士阁下发言。

哈斯勒女士（列支敦士登）（以英语发言）：我祝贺主席当选领导大会工作，大会是世界上最重要的决策机构。未来必须由最好的想法而不是最响亮的声音来打造，应该由那些致力于联合国各项宗旨和原则的人来打造。小国对此始终有一种固有认知，我深信像我们这样的国家能给联合国特别是大会工作带来附加值。

鉴于阿富汗在过去几周发生了巨大的人道主义悲剧，我想谈谈该国人民的困境。我们向所有为实现该国和平和安全的未来而勇敢坚定前行的人们致敬，特别是那些为充分享有所有人权和基本自由而斗争的妇女和女孩。我们呼吁那些掌握实际控制权的人充分尊重她们的权利和自由，特别是接受优质教育和工作的权利以及行动自由。阿富汗人民现正处于非常危险的境地。他们期待各国以及联合国这个组织能支持他们。我们将继续和他们站在一起，呼吁充分尊重其人权和基本自由，并要求联合国在这场可怕且危险的人类安全危机中承担起其历史责任。

大会堂是多边主义和各国主权平等的象征，我们在这里齐聚一堂时，2019冠状病毒病（COVID-19）大流行仍在肆虐。我们在纽约开会需要受到种种限制，处境艰难。我们全球各国的共处方式受到严重影响，我们每个人的生活亦是如此。这场大流行没有地理边界。我们都知道，只有齐心协力，我们才能取得成功。帮助他人完全符合各国自身利益。这场大流行还加剧了社会内部和社会之间的现有不平等。妇女、儿童和经济上处于弱势地位者所受打击最为严重。我们一再表示，保护我们免受此次大流行伤害的唯一途径是确保所有人都能获得疫苗接种。不过，我们仍未达成这一目标。

列支敦士登将继续投资于联合国系统，从而在应对目前的大流行，帮助我们为未来大流行做好更充分的准备，最好是彻底预防大流行方面发挥关键作用。COVID-19大流行暴发18个月后，尽管科学界的反应速度惊人，并在创纪录的时间内研制出了有效疫苗，我们仍然无法确定当前的处境，必须为遭遇挫折做好准备。迄今为止，世界各国对COVID-19疫苗全球获取机制的支持并不足以让所有人都能获得疫苗，列支敦士登也为该机制做出了贡献。这不仅是对在经济上处于不利地位者的义务，也是我们所有人都需要进行的投资。

这场大流行有力地表明，我们需要以最大的紧迫感，采取果断行动。我们面临的各项挑战中，首先是日益严重的气候危机。过去几个月与气候变化有关的灾难和国际气候变化专门委员会的最新报告都残酷地表明，扭转这种恶性循环并履行我们对后代和全人类的义务的时间已所剩无几。我们对恢复全面的多边办法感到鼓舞，关于气候变化的《巴黎协定》得到更多支持就是证明。当然，这只是我们共同并迅速取得进展的最低要求。我们在关注需要其参与才能使我们扭转局面的各方。

但是，列支敦士登政府也坚定地致力于尽自己的一份力量，帮助为子孙后代保护一个宜居和健康的地球，因为我们知道，我们的人民，特别是我们的青年，期望我们坚定果断地寻求宏伟的目标。我

们很自豪在人均太阳能发电方面引领世界，并以此作为激励的力量，来提高其他领域的可持续性。即将在格拉斯哥举行的联合国气候变化框架公约缔约方第二十六届会议是对我们集体决心的最终考验。我真诚地希望我们能够一起通过这个考验。格拉斯哥会议要取得成功，就必须带来真正的突破，并在主流动态中实现模式转变，这是在争取我们都知道自己没有的时间。

气候行动是《2030年可持续发展议程》所体现的可持续发展目标之一，这是联合国近代史上最大的制定标准协议。但这恰当地成为我们为自己制定的全面议程的一部分。环境、社会和公司治理在关于决策的讨论以及私营部门中占据了重要位置。

《金融部门打击奴役和贩运行为倡议》——列支敦士登的关键可持续发展项目之一——大力强调社会和公司治理层面。这一举措是联合国系统所包含的一种公私伙伴关系。它将金融机构置于合规、负责任投资和金融创新领域打击现代奴役和人口贩运的核心。该项目取得远远超过我们预期的成就，正在努力扩大其影响范围，以促进传播和实施。加强推动该倡议的伙伴关系仍将是列支敦士登参与《2030年议程》的一个关键目标。

从创立一开始，联合国就主张法治，即相信必须以国际法来管理国家之间以及国家与个人之间的关系。国家机构必须负责任而且具有包容性。我们在可持续发展目标中都同意这一点。与此同时，人民有直接或通过自由公正选举其代表参与决策进程的基本权利。在我们纪念我国宪法一百周年之际，列支敦士登将捍卫这一主要的民主原则，反对专制倾向，并促进这项原则，以防止滥用权力。

纵观世界各地的许多危机局势，人们清楚地知道，必须追究责任，国际刑事司法是其中不可或缺的一部分。无论是在阿拉伯叙利亚共和国持续了十多年的武装冲突中，还是在缅甸一个不负责任军事政权所发动受到普遍谴责的政变中，普遍存在的有罪不罚现象不仅导致新的暴行罪，而且使之不可能实现可持续和平与发展。

在国际刑事司法领域，国际刑事法院仍然是一个关键机构。国际刑事法院应该得到我们的全力支持，我感到自豪的是，列支敦士登从一开始就一直是国际刑事法院的倡导者。我们将继续为受害者和幸存者、为法治和民主、针对国际刑事法院的存在已经阻止并将在未来阻止的各种暴行开展这项工作。我对苏丹的事态发展感到鼓舞，这些事态发展最清楚地说明两件事。

首先，正义可能会很长时间才到来，尤其是对那些身居高位的人来说。第二，正义是任何社会把过去黑暗的一页翻过去，带着希望、合法性以及本国人民和国际社会的全力支持向前迈进的关键因素。这两方面也推动我们创立协助调查和起诉自2011年3月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的国际公正独立机制，该机制促进普遍管辖权原则，而且至今仍是叙利亚人民诉诸司法的最具体途径。

当我们谈论加强机构和法治时，我们必须从自家门口开始。《联合国宪章》的起草者是在为一个和平与繁荣世界制定原则方面表现出巨大的远见和领导力，在这样一个世界上，法治和个人自由占上风，人民决定自己的信仰，争端得到友好解决。这些原则今天和76年前一样有效和相关。不幸的是，联合国的实践和进程并不总是有助于执行这些原则。我们经常会发现自己的作为或不作为与这些原则明显冲突。这种情况包括大规模违反国际法，特别是战争法和人权法——即我们基于规则的国际秩序的基础——而联合国的政治实体却对此保持沉默。

在这种情况下，大会必须承担责任并向前迈进，正如它在若干场合所做的那样。在安全理事会行动因否决权而受阻的每一个案例中，大会也理应召开会议。列支敦士登将与感兴趣的国家一道探讨这一想法，作为对加强联合国机构问责制的一项具体贡献。当然，还有更多领域，特别是安全理事会，亟需改革，列支敦士登将继续在必要时发出独立的声音。我们也期待古特雷斯秘书长有一个充满活力的第二任期，为包容、强大和有效的多边主义和《

我们的共同议程》服务。我们应当期望在此基础上取得成果，为我们所有人以及世界各国人民构建秘书长所确定的六座桥梁。

代理主席（以英语发言）：我现在请新加坡共和国外交部长维文先生阁下讲话。

维文先生（新加坡）（以英语发言）：首先，请允许我祝贺阿卜杜拉·沙希德先生阁下担任大会第七十六届会议主席。我也感谢沃尔坎·博兹克尔先生阁下在空前困难的一年中对第七十五届会议的领导。

从2019冠状病毒病（COVID-19）疫情中吸取的最重要的经验教训是，多边合作对于克服全球公域中的挑战绝对至关重要，只有协调一致的国际行动才能使我们实现可持续、包容和有韧性的复苏。

正因如此，联合国的作用至关重要，特别是对小国和发展中国家而言。联合国必须增强各国应对全球公域管理中各项挑战的能力，才能建设更加坚韧的未来。我要欢迎并赞扬安东尼奥·古特雷斯秘书长的领导——不仅赞扬他在上一个任期内取得的成就，也赞扬他提出大胆且充满远见的《我们的共同议程》，重新定位并调整联合国，使之适应未来的要求。我尤其欢迎他提议召开未来峰会，以达成全球共识。

今天，我谨强调四个迫切需要我们关注的关键领域：公共卫生、气候变化、海洋和数字革命。

第一，抗击COVID-19的斗争还远远没有结束。难以获得疫苗仍然是许多国家面临的最大问题。我们的当务之急必须是加倍努力，通过扩大生产和发放规模来扩大疫苗供应。新加坡是疫苗多边主义的坚定支持者。我们将继续支持COVID-19疫苗全球获取（COVAX）机制，并将根据COVAX倡议，向其他有更大需求的国家捐赠我国的疫苗。我国不断为朋友和邻国提供可能的帮助，向它们捐赠医疗用品、氧气和设备等其他物资。新加坡作为转运中心，一直在尽自己的力量，将必需品运送到需求最大的地方。从长远来看，我们必须推进落实二十国集团高级别独立小组的建议，弥补未来大流行病

防范工作中的主要不足之处。我们也必须加强对世界卫生组织和联合国的多边支持，并调集资源来促进集体安全，因为除非人人安全，否则任何人都无安全可言。

第二，我们需要用持续和雄心勃勃的全球对策来应对气候变化。在地方一级可以深切感受到气候变化的影响，但解决办法取决于全球一级的集体对策。对新加坡这样的小岛屿城市国家来说，气候变化仍然构成明显和现实的危险。最近的极端天气事件清楚地提醒我们，我们没有时间可以浪费了。具有里程碑意义的《政府间气候变化专门委员会第六次评估报告》得出结论认为，在今后20年内，全球气温可能会上升1.5°C以上，我们可能会看到更严重的降雨、洪水和干旱、海冰流失和海平面上升。应对气候变化的斗争显然是一块试金石，将对我们通过多边行动管理全球公域的能力构成考验。任何国家都无法通过单独行动来推动变化。但是，如果我们共同努力，就可以产生重大影响。如果我们失败，将对每个国家和全人类造成灾难性的后果。

新加坡从一开始就始终坚定倡导《巴黎气候变化协定》。去年，即使在抗疫期间，我们也向《巴黎协定》提交了我国的加强版2030年国家自主贡献和我国2050年及以后的长期低排放发展战略。今年，我国公布了《新加坡2030年绿色计划》，该计划概述了全国共同努力的可持续发展办法，并为今后10年制定了雄心勃勃的具体目标。这些目标包括将在我国这个微型岛屿上再种植100万棵树，将太阳能部署量增加到原来的四倍，并减少送往垃圾填埋场的废弃物。我们还致力于在绿色金融和清洁能源解决方案等新领域与伙伴方开展合作，并期待即将在格拉斯哥举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十六届会议取得实质性成果。

第三，我们的海洋迫切需要多边行动。海洋支撑着全球生态系统；它们是生物多样性的宝库，并为气候变化提供缓冲。它们也是贸易的重要动脉，是数十亿人的就业和生计来源。作为一个位于全球关键航线交汇处、严重依赖海上贸易的微型岛屿国

家，新加坡是《联合国海洋法公约》（《海洋法公约》）——基于规则从各个方面治理海洋的基础——的积极倡导者。它规定了海洋权利的规则，并为和平解决海洋争端提供了总体框架。它对保持贸易路线和海上交通线开放至关重要。明年是《海洋法公约》通过四十周年，这将让我们有机会重申对《海洋法公约》这一主要海洋治理法律文书的承诺，并确保其有效执行做更多工作。新加坡也坚信养护海洋环境和确保其可持续性的重要性。因此，我们期待明年召开关于在《海洋法公约》下制订一项养护和可持续利用国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的具有法律约束力的国际文书的第四次会议，以及由肯尼亚和葡萄牙共同主办的第二次联合国海洋大会。

第四，我们迫切需要就数字革命及其对可持续发展的影响采取多边行动。数字革命在COVID-19疫情爆发之前就已深入展开，但疫情加快了这场持续革命的速度并扩大了它的规模。数字技术增强了数百万人的权能，但享有数字服务者与未享有数字服务者之间的鸿沟实际上有所扩大。今天仍有38亿人无法享有数字联接服务。数字鸿沟使全世界数百万人无法获得教育、医疗保健和其他许多基本服务。数字变革不仅仅是新技术或新硬件的问题。从根本上来说，它必须着眼于改善生活并增强民众特别是最贫穷和最弱势者的权能。这事关加强各国社会和经济的韧性。总而言之，数字变革应该着眼于可持续发展。换句话说，我们如果不缩小数字鸿沟，就无法实现可持续发展目标。因此，数字化带来全球性的挑战，需要协调一致的全球对策。

这一变革涉及很多问题。我们怎样才能提供公平和安全的数字数据访问机会，防止数据被少数人垄断、导致绝大多数人失去数字权利？我们怎样才能鼓励数据在世界各地更加自由地流动，以促进创新和包容性的可持续发展？我们能否设法解决错误信息大流行的问题？可以说，错误信息的大流行有时比疫情本身更糟糕。没有简单的、现成的答案，但我们显然需要就一个全球框架展开对话，以最大限度地利用这些机会，应对数字革命带来的挑战。

目标很简单而且只有一个。我们如何加强多边合作，利用数字技术促进可持续发展？我们有多条道路可走，无论是秘书长关于全球数字契约的提议，还是关于数字转型促进可持续发展的新的联合国公约，或者完全可以说是一个规范和原则框架。我将把这些选择留在桌面上，作为我们都需要在全球一级进行的对话的一部分。

作为一个小国和国际数字网络的一个重要节点，新加坡一直倡导开放、包容、可相互操作、由多利益攸关方组成的全球架构。必须通过几项指导原则来打造这样的全球数字架构。

第一，必须倾听小国的声音，考虑我们的关切。

第二，数字化转型需要以人为本，必须改善人们的日常生活。

第三，我们需要让包括政府、私营部门和民间社会在内的所有相关利益攸关方参与进来，因为在今天的数字世界中，已经不可能再清楚划分政府、行业和公民之间的界限了。

第四，我们需要数字化思维，这意味着以综合、多学科、多部门的方式思考。今天和明天的复杂问题需要创新解决方案。

第五，我们需要确定一套共同的数字发展目标和多边合作框架，从而采取具体行动。

在国家一级，新加坡已经与许多国家建立伙伴关系。我们与一些合作伙伴签订了数字经济协议。我们与日本和澳大利亚共同领导了世界贸易组织关于电子商务的联合声明倡议，该倡议目前包括80多个成员经济体，占全球贸易的90%。这些可以作为一个更大的全球架构的基石。

广而言之，我们需要采取果断行动，以便缩小不仅是国家内部还有国家之间的数字鸿沟。已经做了很多工作，但我们需要通过教育、培训和全面提高我们人民的数字技能和数字知识，更有力地推动这些努力，投资于基础设施，以实现人人都能享有负担得起的互联网连接服务，让民众更容易获取数据

和数字公共产品，包括开源软件和数字公用事业服务。我们可以做更多的事情来改善国际数据治理，促进在数字环境中进行交易时的互操作性、信任 and 安全性。

我只谈到了我认为我们必须关注的一些问题。秘书长的“数字合作路线图”（A/74/821）概述了其他重要问题。他的《我们的共同议程》也为全球数字技术的发展指明了方向。下一步是采取行动落实这些建议。新加坡将支持联合国努力推进我们的全球对话，以便我们能够共同在数字转型促进可持续发展方面取得切实进展。

我们在努力建立一个更具包容性和可持续性的未来时，需要互相帮助。对小国和发展中国家来说尤其如此。1992年，新加坡建立了小国论坛，这是一个小国讨论共同关心的问题的非正式平台。我们从16个国家开始，现在已经发展到108个成员国。明年我们将庆祝我们的三十周年。为纪念这一里程碑，新加坡将启动一个名为“小国促公益论坛”的新方案，该方案将于2022年开始，重点关注数字转型和从COVID-19疫情中复苏等优先领域，专门针对小国面临的独特挑战。

我们认为，只有通过合作和相互帮助，我们才能实现更强韧、更具包容性、更可持续的明天。黎明前总是最黑暗的，但黎明总会到来。我们面前有希望，也有很多工作。

代理主席（以英语发言）：我们听取了本次会议一般性辩论的最后一位发言者的发言。

在请行使答辩权的发言者发言之前，我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言首次以10分钟为限，第二次以5分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

我现在请印度尼西亚代表发言。

菲特里女士（印度尼西亚）（以英语发言）：我谨发言行使印度尼西亚的答辩权，回应瓦努阿图总理的发言（见A/76/PV.14）。

令我感到震惊的是，瓦努阿图继续利用这个论坛侵犯另一个会员国的主权和领土完整，坚持其对印度尼西亚的居心不良和有政治动机的侵略。我们坚决反对瓦努阿图继续编造的虚假、毫无根据的指控和歪曲。这些指控和歪曲制造虚假和空洞的希望，助长冲突，可悲的是，造成无辜者丧生。

瓦努阿图试图以它对人权问题的所谓关切人权来打动世人。事实上，他们描述的人权问题是歪曲的，没有提到武装分裂主义犯罪团体犯下的不人道和令人发指的恐怖行为。当这些武装分裂主义犯罪团体杀害护士、保健工作者、教师、建筑工人和执法人员时，瓦努阿图故意闭上了眼睛。这些人实际上为巴布亚人献出了生命。

当无辜的建筑工人被残忍杀害时，瓦努阿图为什么选择了沉默？当教师被无情地屠杀时，瓦努阿图为什么选择了沉默？当为巴布亚人民建造的公共设施被摧毁时，瓦努阿图为什么再次选择了保持沉默？

事实上，瓦努阿图是打着装出来的关注人权的幌子宣扬分裂主义。难道这就是瓦努阿图对人权的理解吗？

瓦努阿图一再试图质疑巴布亚是印尼不可分割的一部分这一不容置疑的地位。这种做法违反《联合国宪章》的宗旨和原则，也违反《各国建立友好关系及合作原则宣言》。在这个论坛上，我们不能让这种一再冒犯《联合国宪章》的做法持续存在。

印度尼西亚是一个多元化国家，有着充满活力的民主，尊重法治、善政和社会正义。我们履行促进和保护人权的承诺。民主、法治、善政和社会正义都是追求人权的最终组成部分。我们所有公民，不论其社会文化、宗教或经济背景如何，都受到平等对待。

瓦努阿图代表团应该睁开眼睛，看到整体情况，看到所有一切，否则就会迷失方向。

下午6时20分散会。

附件一

萨摩亚独立国总理兼外交和贸易部长菲娅梅·内奥米·马塔阿法女士的讲话

主席先生,

尊敬的各位代表, 女士们, 先生们:

萨摩亚就阿卜杜拉·沙希德阁下担任大会第七十六届会议主席表示祝贺和最良好的祝愿。看到姐妹小岛屿发展中国家马尔代夫在我们历史上这个关键紧要时刻掌管本组织, 我们确实感到高兴。请你放心, 在今后12个月里, 萨摩亚会全力支持你成功执行任务。我们还欢迎安东尼奥·古特雷斯秘书长连任, 对他在关键时候继续领导联合国工作抱有信心。

首次作为萨摩亚总理向大会讲话, 我感到荣幸, 尽管令人遗憾的是, 由于COVID-19疫情, 这必须以虚拟方式进行。在这个充满不确定性的时期, 世界各国领导人必须保持联系, 争取为我们的人民和地球创造公正、更可持续与和平的未来。近期有许多挑战, 我们现在必须紧急采取行动应对其中一些挑战。威胁生命的COVID-19及其不断出现的变种、气候危机带来的迫在眉睫的生存威胁、生物多样性加速丧失、侵犯人权行为、不断恶化的冲突、不断上升的歧视和仇恨以及滥用信息和新技术的行为, 只是我们面临的巨大挑战中的几项。

正如联合国秘书长在其题为“我们的共同议程”的报告中所强调的那样, 我们正处于历史上的一个转折点。我们要么崩溃, 要么突破。我认为, 我们不应屈服于一个危机不断的未来, 而应选择希望, 采取紧急、果断和一致的行动。今年联大的主题抓住了萨摩亚当前与联合国大家庭一致的优先事项的实质。我们需要可持续地重建, 以便走出疫情实现复苏, 增强韧性。我们必须振兴联合国。过去18个月的经验清楚地表明, 我们现在比以往任何时候都更需要一个有效的联合国来动员我们集体作出努力, 推动我们紧急采取行动, 以有效处理这些问题。

各位阁下,

全球社会现在面临的巨大挑战莫过于气候变化。对于太平洋社区来说, 真正的挑战不是获得更多的科学证据、订立新的全球目标和设置更多的空谈场所。真正的挑战是为了生存而采取行动。我们都必须肩负起自己的责任, 尽自己的一份力量。污染大国和排放大国必须作出更多的承诺, 发挥更大的带头作用。

自然灾害多发、频发, 继续毁灭无数生命。我就姐妹小岛屿发展中国家海地发生地震, 造成生命损失和不可估量的破坏, 向海地表示萨摩亚的深切慰问。我们完全支持关于在最近的灾难之后向海地提供援助的决议。

这些环境威胁只会加剧。气专委关于气候变化的最新报告显示, 如果1.5°C的承诺仍然可以兑现, 全球温室气体排放量必须在未来十年减半, 并且到本世纪中叶实现净零排放。

必须优先努力减少全球排放量, 例如投资清洁和负担得起的能源; 向绿色韧性经济迈进; 处理毁林问题; 终止燃煤发电; 以及集中一切力量保护大自然。在采取这种解决办法的同时, 还必须确保为前线国家提供气候融资, 并利用已有的先进科学知识和技术。

萨摩亚已经提交其第二份国家自主贡献计划, 其中含有更多宏伟目标, 在具体的减排目标上有细微差别。我们再次呼吁各方致力于作出更新和更雄心勃勃的国家自主贡献, 以兑现《巴黎协定》的承诺。

即将在格拉斯哥举行的缔约方会议是我们的不归路。从那时起, 我们的承诺将决定地球的未来轨迹。我们能够避免在我们孩子的一生中发生气候灾难吗?

各位阁下,

海洋环绕、保护和供养我们海洋国家。海洋对我们太平洋地区人民的生活方式具有核心意义。与我们必须采取气候行动明显相关的是, 我们要监护世界海洋。作为蓝色太平洋洲, 我们的集体优先事项是维护海洋健康并对生活着各种各样生物的浩瀚海洋进行可持续管理。

蓝色太平洋洲新的《2050年战略》将强化在所有政策和计划中优先考虑海洋和气候变化的做法。共同拥有海洋意味着共同负责和共同受益, 造福我们的环境、经济和社区。我们在第一项《海洋战略》中提出的海洋保护目标与“蓝色领导人30x30”运动保持一致, 该运动呼吁到2030年保护全球30%的海洋。我们欢迎此类倡议相互补充。

太平洋拥有种类繁多的生物。萨摩亚与我们的蓝色太平洋大家庭一起, 继续优先注重海洋和陆地生态系统的恢复。尽管面临各种挑战, 但我们仍然参与《生物多样性公约》缔约方第15届会议进程。该会议与《气候公约》缔约方第26届会议一道, 使2021年成为齐心协力处理气候紧急情况 and 应对生物多样性丧失所构成威胁的关键一年。

保护我们的海区免遭气候变化引起的海平面上升的威胁, 并维护我们源自海洋区域的现有权益, 对于我们太平洋区域至关重要。因此, 太平洋岛屿论坛各国领导人在其于今年举行的第51次会议上核可了《关于在气候变化引起海平面上升的情况下保护海区的宣言》。

所有国家必须团结起来, 防止和减少海洋污染, 包括塑料、石油泄漏、废物排放和核污染物。据联合国的报告称, 每年有800多万吨塑料最终流入海洋。

如果这一趋势继续下去, 那么到2050年, 海洋中塑料将比鱼还多。太平洋小岛屿发展中国家占世界海洋中管理不善的塑料的不超过1.3%, 但却是塑料污染及其影响的主要受害者之一。萨摩亚全力支持旨在商定应对海洋塑料祸患共同全球办法的海洋与塑料污染问题部长级会议。

萨摩亚全力支持及时、有力和有效地最后完成关于具有法律约束力的《国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题文书》的工作。

各位阁下,

全球粮食体系处于危急阶段, 因COVID-19疫情和气候变化冲击而恶化。本周举行的粮食体系峰会将有助于动员全球民众寻找变革性解决办法。萨摩亚高兴地参加了这次鼓励共同探索集体行动潜力的重要活动。

通过所组织的对话, 萨摩亚得益于对建设我们各国粮食体系可持续性所涉问题进行的全面评估。在萨摩亚, 极端饥饿不是一个令人关切的问题, 因为粮食供应不是问题。获得均衡和有营养的饮食才是主要关切的问题, 这要求恢复本地生产的优质新鲜食品, 减少进口加工食品。

这将是减轻不断增加的非传染性疾病负担的关键, 非传染性疾病是造成太平洋地区过早死亡的最大原因。不健康饮食、吸烟喝酒以及缺少体育锻炼是主要风险因素。

各位阁下,

数十年来, 萨摩亚倡导必须实行法治和保护人民权利。很多人把我国2021年选举之后发生的事件称为宪政危机。虽然这对萨摩亚而言是艰难时刻, 但是它也是我们作为一个成熟民主政体在前进道路上的一段重要历程。它让我国出现分歧, 并考验我们社会的所有关键支柱——我们的信仰、我们的文化和法治。但是, 我作为萨摩亚第一位女总理发表本次讲话, 并让政府在成立数十年之后发生变革, 这都证明了法治蔚然成风。今天, 尽管我们面临种种挑战, 但是萨摩亚仍然和平安宁, 并且无人感染2019冠状病毒病。新政府将继续确保维护法治并捍卫人民的人权。特别关注弱势群体并加强社会保护措施仍然是一个优先事项。

萨摩亚将在2021年11月提交第三次普遍定期审议报告。我们认为, 我们的基督教价值、独特文化和传统与我们致力于促进、尊重、保护和履行的人权和基本自由相辅相成。

各位阁下,

我们希望拥有一个社会保持和平、没有冲突和恐怖主义威胁的未来。我们谴责所有国际恐怖主义和暴力极端主义行为, 这些行为必须通过国际合作并按照《联合国宪章》加以处理。

消除一切形式的武器是朝着和平世界迈出的一步。阿富汗最近发生的事件凸显了成千上万为寻求庇护和安全而逃离家园的人身陷窘境。我们敦促国际社会向这些急需救助者提供一切可能的人道主义援助。萨摩亚继续通过其维和警察为和平与安全议程作出贡献。

我们积极利用网络空间带来的优势,我们的经济和生活质量因此而改观。但是,我们也认识到,它们在某些方面也构成威胁。信息和通信技术的应用日益广泛,引发安全和隐私问题。利用计算机和通信技术从事犯罪活动的做法增多。黑客入侵、病毒攻击、存取和散布及滥用信息和网络安全事件再也不容忽视。我们期待积极参与拟订一项关于打击为犯罪目的使用信息和通信技术行为的全面国际公约特设委员会的讨论。

对萨摩亚这样的小岛屿发展中国家而言,我们依靠国际社会承担集体责任来预防和打击高科技网络和电子犯罪,包括滥用社交媒体和网上性剥削儿童。我们面临的实际情况是,罪犯在这些技术上比我们这些国家更先进。因此,我不必须齐心合力打击和铲除这些破坏稳定的活动。

各位阁下,

当务之急是加紧采取行动,来履行《2030年议程》及其可持续发展目标的承诺。2019冠状病毒病和气候变化已经使来之不易的发展成果出现倒退。但是,我们必须坚持努力实现可持续发展目标,因为它们为我们抗击疫情和气候危机的威胁带来最好的希望。

我们必须提醒自己牢记我们为全面落实“萨摩亚途径”所作的承诺和保证。拟议的萨摩亚途径监测框架是采取后续行动和进行审查的必要工具。它可以将国内和国际资源更有针对性地用于加强问责和提高透明度。鉴于秘书长关于这个问题的报告所设定的时限近在眼前,我们敦促立即完成与框架有关的未决问题。

小岛屿发展中国家面临一系列独特的脆弱性,制约它们实现可持续发展的能力。领土狭小、地处偏远以及易受气候风险和自然灾害影响等结构性因素影响社会经济成果和它们实现可持续发展目标的能力。2019冠状病毒病大流行加剧了这些脆弱性,许多小岛屿发展中国家因为国际旅游业和汇款下滑,所受影响尤为严重。因此,应当呼吁并赞同一种多层面脆弱性指数,这样就可以不仅仅采用单纯收入标准来评估获得优惠融资的资格。

萨摩亚感谢小岛屿发展中国家驻地协调员在联合国和萨摩亚政府的共同领导下,并与杰弗里·萨克斯教授以及可持续发展解决方案网络合作,孜孜不倦地制订多层面脆弱性指数。我们赞赏多层面脆弱性指数这一工具为衡量脆弱性提供了更多样的视角。我们期待对秘书长关于多层面脆弱性指数及其用途未来路向的报告进行联合审查。

各位阁下,

我简要谈谈我们这个组织的系统改革问题。萨摩亚毫无保留地相信,联合国特别适合协调和推动我们的全球倡议事业。结构方面的改革现在已经成定局,我们应当乘势而起,继续进行有效落实。

萨摩亚期待继续在改革进程中发挥积极作用,确保我们拥有一个适合其宗旨、充分准备应对未来挑战的联合国。要进一步加强驻地协调员制度,就必须停止在国家一级采取各自为政的做法。我们谨防一种不回应国别需求和优先事项的笨拙的区域做法。我们还进一步呼吁,在COVID-19后可用资源即将不可避免地受到限制的情况下,对各项职责作出更明确的界定。我们继续呼吁开始以案文为基础,举行关于安全理事会改革的谈判。

各位阁下,

我们继续召开虚拟会议,这一事实证明,2019冠状病毒病给我们带来诸多挑战。疫情也让我们转而注意人类的很多“红色警报”。一切照旧的做法并不可取。我们必须像秘书长所说的那样,借此机会实现突破。

对萨摩亚而言,自从2019冠状病毒病大流行在2020年初暴发以来,我们与外部世界的边界已经关闭。我们把我国人民的安全和健康放在比经济上的考虑更重要的位置。和其他国家一样,鉴于接踵而至的经济挑战,这不是一个轻易作出的决定。我们应对2019冠状病毒病的关键措施是让我国民众全面接种疫苗。我们表示由衷感谢COVAX机制、联合国大家庭、区域组织和我们的发展伙伴,特别是澳大利亚、日本和新西兰,它们帮助萨摩亚获得足以覆盖合格人口的疫苗。我们继续同新西兰举行讨论,为我国17岁以下人口争取相关疫苗。我们继续推行疫苗接种工作。为了确保人口全覆盖并实现群体免疫,政府本周实施了历时两天的全国封闭,以完成集体疫苗接种。

各位阁下,

最后,我要重申萨摩亚对联合国的承诺,重申我们相信它仍然是解决所有跨国界问题的首要论坛。联合国必须理解我们的独特文化、尊重我们的多样性并接受我们的不同之处,通过伙伴关系建设我们想要的未来。

多边主义和团结一致的国际合作是我们应对眼前很多挑战的最佳措施。在国家一级建设抗御力只能让我们做到这个地步。萨摩亚相信,尽管面临种种挑战,我们有些人甚至面临生存威胁,但是,只要我们联合国大家庭团结起来,就仍然有希望。这可以让我们的世界变得更美好,给我们的子孙后代留下希望。

附件二

图瓦卢总理卡乌塞亚·纳塔诺先生的讲话

主席先生、尊敬的大会成员、女士们、先生们：

导言

我代表图瓦卢政府祝贺你当选为联合国大会第七十六届会议主席。图瓦卢对你担任主席充满信心。我还要借此机会感谢第七十五届会议主席沃尔坎·博兹克尔先生阁下，尽管2019年冠状病毒病（COVID-19）疫情给大会工作带来了挑战，但在他的领导下，第七十五届会议仍取得了成功。

我还要表示图瓦卢声援安东尼奥·古特雷斯秘书长的坚定领导，鉴于COVID-19疫情和世界许多地区持续不断的冲突，他是在空前艰难的时期指导这个崇高机构的。

主席先生：

联大第七十六届会议主题

我赞扬你为大会第七十六届会议选取的主题。这又一次提醒我们，自确定千年发展目标和现在的可持续发展目标以来，我们没有处在落实我们为自己设定的可持续发展目标的轨道上。从这个主题看，有两点是清楚的。那就是，第一，必须珍惜地球家园；第二，必须保护人权。离开这两点，我们就无法锻造韧性和可持续经济。

图瓦卢平均海拔不超过两米，极易受到气候变化、海平面上升和自然灾害的影响。下一次热带气旋会有多强？我们的岛屿还能再支撑我们的生计多久？我们在这些岛上还有未来吗？

在因气候变化和海平面上升而被迫流离失所的情况下，我们应该做什么，我们应该去哪里？我们的传统文化和遗产将会怎么样？我们将会遇到什么？我们的人权将会怎么样？如果图瓦卢最终被淹没了，它还会仍然是联合国会员国吗？谁能帮助我们，他们会帮助我们吗？

主席先生：

这些都是我们以及低洼国家和沿海地区数百万人继续面临的现实而艰难的道德和政治问题。因此，我们当中那些仍然不了解气候变化的人同样会提出这些艰难的问题。在我们找到这些艰难问题的答案之前，可持续发展对我们来说只是一厢情愿的想法，是没有时间去实现的转瞬即逝的目标。我们无法将它变为现实。

但希望并未完全失去。对图瓦卢来说，我们将应对和适应。无国籍状态可不是图瓦卢的选择，而且我确信这也不是我们今天在座的任何人的选择。国际

社会现在必须想方设法保护受气候变化冲击影响者的权利,避免对气候所造成不受控制的大规模流离失所现象作出混乱的反应。

在这方面,图瓦卢正在牵头拟定一项新倡议,将由观点相同的国家提出,以推动努力保护生存受到海平面上升威胁的小环礁岛国的立国之本,并维护受影响国家及其人民的主权、权利和传承财产。

在国内,我们把建设抵御气候变化、自然灾害和外部冲击的能力纳入我们的十年国家可持续发展战略,即《2021-2030年一揽子计划》。我们继续提高适应气候变化和海平面上升的能力,建造更高的围垦田和沿海保护系统,并采用新的农业系统,以应对气候变化和海平面上升。

我们感谢通过绿色气候基金、全球环境基金、世界银行、亚洲开发银行和其他发展伙伴为提高我们应对气候变化的能力而提供援助。然而,我们必须增加这一支助,以满足我们日益增长的适应需求,特别是支持我们的重大发展方案,例如围海造田和土地加高,以加强我们应对海平面缓慢上升的能力。海平面上升可能会把我们的神赐土地从地球表面抹去。

主席先生:

每次热带气旋过后持续重建和适应海平面上升的费用,都会缩小投资于可持续发展目标的财政空间。我们的全球气候行动必须聚焦气候变化的根源,以打破这一耗费巨大和持续不断的重建循环。一个显而易见的可持续解决办法是阻止和扭转全球气温上升的趋势。

为此,太平洋地区各国领导人于2019年在图瓦卢核可的《关于气候变化的凯纳基二号宣言》呼吁提高国家自主贡献,以保持1.5°C目标,即1000亿美元的全球气候融资目标,并补充绿色气候基金,以支持满足紧急适应需求,并终止低效和有害的化石燃料补贴,包括逐步淘汰煤炭。

主席先生:

随着第26届缔约方会议临近,我们同样呼吁发达国家和主要经济体展现领导风范。我们需要各国致力于履行在《巴黎协定》中作出的财政承诺,包括调整全球资金流动,使之符合《巴黎协定》的目标。

气专委最近一次关于气候的报告警告说,我们正在一点一点地接近积重难返的临界点。第26届缔约方会议将是一届攸关成败的缔约方会议。我们敦促发达国家、主要经济体和新兴经济体发挥领导作用,确保第26届缔约方会议取得成功。气候变化已在限制我们实现可持续发展目标的能力。

主席先生:

锻造韧性、永怀希望

我们联合国有现成的系统和程序来指导我们努力锻造韧性和重建得更好。我们有源自《2030年可持续发展议程》、《支援最不发达国家的伊斯坦布尔行动计划》、《仙台减少灾害风险框架》和《巴黎协定》的各种国际框架。我们显然还有所需的资源和技术。我们必须努力推动作出强有力的政治承诺。

主席先生,我因此敦促你与发达国家和主要经济体,包括新兴经济体一起,努力作出政治承诺,进行发展合作。

主席先生:

振兴联合国对于应对我们所面临日益复杂的全球挑战至关重要。在气候变化方面,我们赞扬任命联合国秘书长气候变化问题特别顾问。我们期待将气候变化与安全纳入联合国各机构的工作,以建立一个能够满足最易受气候变化影响者需求的联合国系统。

COVID-19暴露了我们粮食安全系统的脆弱性。对图瓦卢来说,我们的粮食安全和农业能力是我们的命脉。因此,必须保持海洋清洁和可持续,以造福我们的人民和子孙后代。

我们期待落实联合国粮食系统峰会的成果,以补充并扩大我们现有的粮食安全系统和方案,更好地适应气候变化,并支持可持续发展目标方面的进展。

主席先生:

我感谢你确认,要锻造韧性,我们必须尊重人的权利;必须振兴联合国,以维护世界所有人——创立联合国来服务和保护的所有人——的权利。

在这一点上,图瓦卢呼吁承认台湾人民进入联合国机构的权利。联合国系统的建立就是为了服务各国人民的公共利益。不受阻碍地进入这个国际大家庭应是所有人的权利,而不是某些人的特权。

非常令人遗憾的是,我们看到台湾人仅仅因为联合国不承认中华民国(台湾)护照而被禁止到访联合国房地和参加会议,这是持续的不公正现象,而事实上,几乎世界上每个国家都接受中华民国(台湾)护照。同样,台湾媒体机构和记者不能获得报道联合国会议和活动的认证。

令人警觉的是,联合国的公民空间和新闻自由正在受到限制。现在,某人能否进入联合国房地取决于国籍,而不是安全和安保,这也是不合理的。允许台湾护照持有人进入联合国房地是台湾和台湾人切实参与联合国系统的重要一步。

同样令人遗憾的是,古巴人民继续面临长期单方面经济封锁的经济负担。保留这些措施剥夺了古巴从COVID-19大流行中恢复和重建得更好所需的国际

合作和援助。封锁无视《联合国宪章》原则,无视人权和《2030年可持续发展议程》所倡导的合作精神。

主席先生,

正如你所知,我主要谈的是气候变化。这并不是要贬低其他全球挑战的重要性,图瓦卢也继续面对这些挑战。相反,这是因为对我们来说,气候变化是我们人民的生命、繁荣和人身安全面临的最大威胁。这是一种生存威胁。正如大会第七十六届会议的主题指出,如果任由气候变化继续沿目前的轨迹发展,图瓦卢就无法怀着希望建设复原力。

主席先生,最后,图瓦卢重申致力于通过团结促进多边主义。图瓦卢2021年独立日的主题是“言行一致”,这是我向联合国所有会员国发出的呼吁,即接受我们所有的分歧,团结行动应对气候变化及其对人类的摧残。我们作为联合国全球大家庭,通过在充分尊重人权和地球需求的条件下共同努力,可以共同为地球建设一个可持续的未来。

主席先生,谢谢你。

愿图瓦卢伟大强盛。

附件三

安提瓜和巴布达总理兼财政和企业治理部长贾斯顿·阿方索·布朗先生的讲话

阿卜杜拉·沙希德阁下

秘书长,

各位阁下,

尊敬的各位代表

主席先生

我祝贺你当选为大会第七十六届会议主席。

安提瓜和巴布达向你保证,你在这充满挑战的一年里指导我们的集体工作时,我们将给予你最充分的合作。

主席先生,

我由衷同意安东尼奥·古特雷斯秘书长的看法,即国际社会未能制定政策来支持和平、全球卫生、我们星球的生存能力和其他紧迫需求。

我也同意他的以下看法:缺乏全球对策和疫苗接种方案来结束 COVID-19 大流行是这种失败的一个明显、悲惨的实例。

如果发达国家在疫情之初采取行动,允许适当获得疫苗和医疗用品,我们的全球形势原本会更好。

发展中国家不寻求施舍。

我们许多国家为一个承诺尽早提供疫苗的全球系统付了款。

但它无法交付疫苗,因为各大制药公司的大部分疫苗都被少数富裕国家购买、订购和囤积,导致世界其他国家无法拯救自己的人民。

这种自私的民族主义迫使大多数国家依赖疫苗慈善机构,这本身并没有解决世界各地大量人口仍未接种疫苗的问题。

没有哪个国家想要慈善救济;没有哪个国家想要乞求本应提供给全球所有人的疫苗。

我们已准备好付款了。

但疫苗遭到囤积,制药公司要求的价格超出了那些已经因为疫情的经济影响而遭受重创的国家的承受能力。

主席先生,世界不应再看到这种景象。

COVID-19大流行的重要意义在于,多年来关于不可避免的大流行病威胁的警告被置之不理,而且没有足够的资金和备灾压力测试。

那些必须为这种准备不足担责的国家必定是控制世界卫生系统的国家,它们没有采取任何行动来提供必要的资源,以便至少在疫情发生时减轻其影响。

同样令人不安的是缺乏协调的全球领导。

世界非但不开展合作,而是充斥着关于2019新型冠状病毒起源和责任方的相互指责和阴谋论。

由此产生的全球紧张局势破坏了多边机构和合作行动。

世界卫生组织成了替罪羊,尽管该组织资金和资源不足并非由其管理导致。

世卫组织受到了指责,这就好像决定其优先事项、确定其资金用途和使用方式的并非那些大国政府的代表。

主席先生,必须免除发展中国家,特别是小国对缺乏应对措施的责任,因为它们既不控制决策机构,也没有权力分配资金。

小国的呼声往往要么被忽视,要么被置之不理,甚至在我们真正参与讨论的少数场合也是如此。

没有必要规模的专项基金来供应医疗设备和确保人人都能获得疫苗。

在提供国际融资的时候,它的数量太少,也太迟了。

之后什么都没改变。

用于遏制COVID并应对其对健康和经济影响的国际融资仍然太少。

COVID-19仍然每天、每分钟都在感染全世界的人。

人们仍然每天、每分钟都在死去。

经济仍然每天、每分钟都在遭到摧残。

复苏的前景每天、每分钟都在消退。

主席先生,

应当祝贺美国总统拜登于本周召开关于COVID-19的全球峰会。

他展现了出色的领导力,我们感谢美国首次承诺追加2.5亿美元,在世界银行设立一个防范大流行病基金,以积极主动地应对未来的生物威胁和大流行病。

但是,在本联合国组织的主持下,还需要更多努力,需要一个更有组织的全球机制。

我在亲自参加拜登总统关于COVID-19的峰会时,曾明确表示,这场疫情破坏了包括加共体国家在内的小岛屿国家的经济。

在一些国家,国内生产总值损失了20%以上;失业率上升;贫困扩大,尽管国家收入急剧下降,但人们对国家的需求成倍增加。

我在拜登召开的峰会上表示,对于我们这些小国来说,从COVID-19的经济影响中恢复将是一个漫长的过程,因为来之不易的经济进步已经被严重逆转。

因此,与拥有更多资源的较大经济体相比,小岛屿国家重建的时间更长,难度更大。

我国有数千人被感染,数千人死亡——许多人还没有开始享受生活,其他人本来可以做出很大贡献。

我强调,必须消灭这种疾病。

主席先生,我们决不能再表现出疫情已经结束了的样子;疫情还没有结束。

我再次引用古特雷斯秘书长的话,因为他说得完全正确:

“病毒在数十亿未接种疫苗的人群中传播得越久,就越有可能发展成更危险的变体,在接种疫苗和未接种疫苗的人群中肆虐,使死亡率大大增加”。

既有疫苗又有资金的富裕国家的高接种率绝不算是巨大成功,即使对这些国家来说也不算,因为今天,“除非每个国家都安全,否则任何国家都无安全可言。”这句口号就是最大的真相。

安提瓜和巴布达致力于推动全球在2022年9月之前为世界70%的人口接种疫苗。

我国政府已采取行动,强制所有公共部门工作人员接种COVID-19疫苗,以保护所有人的生命,包括参观我国海岸的游客的生命。

我们决心驳倒那些在COVID受害者人数与日俱增的不幸事实面前仍然宣扬抵制疫苗的人毫无根据的错误论点。

我们将在国内展开教育,使我国人民了解情况。

但是,主席先生,我们将继续在国际上大声疾呼,呼吁以可负担的价格公平分配疫苗,并降低COVID检测的价格。

疫苗是全球公益物；它们不应该成为以生命为代价谋取利润的商品。

我们也致力于努力改善针对未来大流行病的全球规划和防范工作。

但是，我们将在利用我国稀缺的资源发挥自身作用的同时，继续主张向贫穷和脆弱的国家提供资源。

我们没有引发这场疫情。

没有一种病毒起源于加勒比海国家或从这里传播出去。

我们曾经因为其他国家而遭殃，现在也是。它们必须认识到自己的责任，并就此采取行动。

在这方面，某些国家不承认在加勒比国家接种的疫苗并强迫完全接种疫苗的旅行人员进行隔离的事件令我国政府感到极为不安。

各国政府不能以“现有疫苗就是最好的疫苗”为由敦促人们接种疫苗，却歧视不是直接在北美洲和欧洲生产的疫苗。

这不仅是一种疫苗种族隔离，也与到明年此时为世界70%的人口接种疫苗的目标背道而驰。

现在就必须立即停止这种歧视，以防其成为某些发达国家的常态化做法。

这种歧视是错误的；不公正的；明显不公平的。

主席先生，我国政府将与各国政府合作，共同保护我们的世界，让青年有机会过上安全、有保障和愉快的生活，但遏制COVID-19疫情仍然是一项全球责任，必须公平地分担其费用。

现在，安提瓜和巴布达警告：国际体系必须为将来一定会出现的疫情做好准备，特别是因为应对气候变化的行动也失败了。

气候变化的影响无疑会带来新的从动物传播给人类的病媒传播疾病和病毒。

世界卫生组织、基金组织、世界银行和本联合国组织现在就必须开始为防范未来的大流行病做准备。

联合国安理会应该将大流行病视为世界面临的主要安全风险，并应采取相应行动，充分利用安理会的权力来应对这些全球威胁。

主席先生，世界再也不应该措手不及，无法迅速管控和结束疫情。

再也不应该有数百万人死于一种本来早就可以消灭的疾病。

再也不应该出现我们在应对这一全球威胁时看到的这种自私的民族主义表现了。

同样的论点也适用于气候变化。

主席先生, 安提瓜和巴布达希望, 10月底在格拉斯哥举行的第26届缔约方会议将是一个转折点, 届时所有国家都将致力于拯救地球。

没有后备星球。

气候变化的后果将是灾难性的。

对一些岛屿国家来说, 灾难性的后果已经显现。

皇家国际事务研究所最近发布的一项研究显示, 除非世界上最大的污染者现在就采取行动大幅减少二氧化碳排放, 否则世界形势会很严峻。

我强调一下报告中的一些发现。

到2040年, 每年可能会有近7亿人遭受持续至少6个月的长期严重干旱。会有数百万人死亡。

专家们担心, 气候变化可能会增加新发传染病和病媒传播疾病的发病率。

他们称, 气候变化会破坏生态系统, 增加疾病向新宿主转移的风险。

多年来, 科学家们一直警告说, 气候变化导致大流行病的发生概率增加。

2008年, 《自然》杂志刊登的一项研究发现, 在过去十年中, 近三分之一的新发传染病是病媒传播疾病, 向人类传播的时机与气候变化相对应。

例如, 携带传染病的蚊子等昆虫会随地表温度模式的变化而迁移。

根据研究结果, 导致生态系统变化的天气模式变化、病虫害的增加以及热浪和干旱之间的相互联系, 可能会导致前所未有的作物歉收、粮食不安全和人口迁移。

该报告称, 这一切都有可能导致治理和政治体系的崩溃, 因为收入不足和争夺有限的粮食供应使各国社会变得日益不稳定。

报告称, 专家们担心, 这种情况可能会导致越来越多极端主义团体、准军事干预措施、有组织暴力以及民众与国家之间的冲突。

这种情况应该令我们所有人担忧, 因为正如我们最近看到的那样, 任何国家都不能幸免于暴力冲突。

主席先生, 显然需要保持全球团结并做出坚定承诺; 这些承诺要促进减排, 将全球气温升幅降至工业化前水平以上的1.5摄氏度之内。

同样,必须能够获得优质融资和气候技术,以拯救我们的地球。

此外,通过收紧债务来支付从气候变化影响中恢复的费用并建设抵御能力,并不能解决本已债务负担沉重、受影响最严重的小国的问题。

为小岛屿发展中国家供资的一揽子计划应该包括大量官方发展援助——也就是说赠款而不是贷款。

大多数国家积压了巨额债务。

它们根本没有能力承担更多债务,尤其是在COVID-19疫情造成经济破坏之后。

另外,主席先生,在向小岛屿发展中国家提供的资金中,官方发展援助这一部分不应被视为礼物或慈善。

在此,我谨感谢丹麦政府宣布提议大幅增加其用于气候援助的捐款。

几天前,丹麦政府写信给我说,它已指定将年度赠款的60%用于实施适应和复原力举措,特别是在最脆弱的国家。

请注意,丹麦提供的是赠款,而不是贷款。

主席先生,丹麦将捐助气候融资全球集体目标1%以上资金的消息深受欢迎和赞赏。

我希望,丹麦的行动将有助于激励其他国家在缔约方大会第二十六届会议上为应对气候变化所需的集体努力做出应有贡献。

主席先生,工业化国家有义务援助受气候变化影响最大的国家,因为这个问题首先是它们制造的。

应把气候官方发展援助视为一种气候赔偿形式,以补偿过去的气候损害。

除官方发展援助、债务转换和取消债务之外,与气候相关的债务将帮助小国建设财政能力,加快向可再生技术转型。

取消这些债务不需要新的或大量的资金,它们将只是账本条目,可以大大减轻小岛屿发展中国家的负担并给它们带去可持续性,同时不会给工业化国家造成任何严重的财政压力。

这是一种非对抗形式的气候正义。

另一种选择是,受影响国家可能被迫在国际法庭采取法律行动,为可证明的损害寻求赔偿。

小国并不乐意走这条路,但我们中的一些国家可能出于需要不得不这样做。

如果主要污染国不采取任何措施来停止它们的破坏行为,帮助修复它们造成的破坏,我们可能别无选择。

这不是我们的首选。

面对全球逆境,我们需要全球团结。

主席先生,显然有必要调整国际金融架构,以加快全球向可再生能源转型,从而在未来20年实现碳中和世界。

请允许我指出一个严重的异常情况。

北美和欧洲的发达国家敦促小国和脆弱国家向替代能源转型,但它们每年却提供1.6万亿美元补贴化石燃料企业。

相比之下,每年向发展中国家提供的资金仅为20亿美元。

如果发达国家只是把支出从向化石燃料企业提供补贴转向帮助发展中国家应对气候变化的影响,它们不仅不必多花一分钱,还会在本国创造更多的可再生能源机会。

世界上的污染也会减少,气候变化也会消退。

主席先生,我想提醒每一个人,对核军备和其他武器的投资不能维持地球,但投资应对气候变化肯定可以拯救我们的地球——我们唯一的家园和我们的人类文明。

正因为如此,我们都应该在格拉斯哥缔约方大会第26届会议上努力工作,以加强每个人对1.5°C目标的承诺,让我们所有人都能活下去。

主席先生,我在今年大会上的发言重点谈了COVID-19大流行病和气候变化,因为它们是人类面临的两个最重要的问题。

成功处理这两个问题将使今后几代人有机会生活在和平、繁荣和安全之中。

他们是我们的子孙后代。

那么我们希望他们拥有什么样的未来呢?

我们难道不应该采取行动,给他们我们想要他们拥有的、他们应得的辉煌未来吗?

我们当然应该这样做。

谢谢各位。

附件四

所罗门群岛总理玛拿西·索加瓦雷先生的讲话

主席先生,

各位阁下,

尊敬的代表们:

请允许我代表所罗门群岛政府和人民,借此机会就阿卜杜拉·沙希德先生阁下当选联合国大会第七十六届会议主席向你以及马尔代夫政府和人民表示祝贺。我相信,通过你干练的领导,你将熟练地领导我们完成我们的议程,出色地为本组织服务。我向你保证,同为小岛屿发展中国家,所罗门群岛将在你任职期间给予支持与合作。

在这一点上,我还必须赞扬你的前任沃尔坎·博兹克尔先生阁下出色地领导了大会上届会议。我高度赞扬他作出努力,确保尽管联合国秘书处和会员国代表团面临挑战,大会工作仍然取得进展。我祝愿他在今后的工作中一切顺利。

也请允许我借此机会代表所罗门群岛政府和人民祝贺安东尼奥·古特雷斯先生阁下再次被任命为联合国秘书长。联合国面临许多挑战,包括COVID-19大流行病、气候变化和海平面上升以及和平与安全等。

有效应对这些全球挑战需要一个强有力的多边体系,在各国之间建立真正和持久的伙伴关系与合作。

古特雷斯秘书长,请允许我向你保证,在你努力领导这个庄严的机构处理我们各国面临和我们必须共同努力解决的重要问题和挑战时,所罗门群岛将给予支持与合作。

主席先生,

联合国大会第七十六届会议的主题——“锻造韧性,永怀希望——走出疫情实现复苏,致力于可持续重建,珍惜地球家园,尊重人民权利,振兴联合国”恰当地总结了当今世界面临的挑战,以及我们所有人对克服这些挑战的共同希望。

首先,我代表所罗门群岛政府和人民向所有因冠状病毒而失去亲人的人表示最诚挚的慰问。在这个前所未有的时刻,面对逆境,我们与你们站在一起。

在宣布全球COVID-19大流行病18个月后,抗击疫情的斗争从未像现在这样重要、复杂和具有挑战性。全世界有超过2.16亿人感染了这一病毒。470多万人不幸死于该病毒。

虽然科学通过疫苗给了我们喘息的机会，但包括德尔塔变异毒株在内的几种传染性更强、更致命的变异毒株正在全球许多国家引发新一波感染。

现在比以往任何时候都更需要联合国所有会员国利用各种形式的双边和多边伙伴关系采取一致的集体行动，帮助我们共同应对我们所有国家今天面临的挑战。

主席先生，

所罗门群岛迄今成功控制了病毒传播。到目前为止，我们记录到20例输入性COVID-19病例。我们设法消除了边境检疫设施中的感染。我很高兴地宣布，过去五个月，我们没有一例COVID-19活跃病例。

我国政府正在当前的艰难时刻实现其两个首要政策目标，即（一）保护所有所罗门群岛人和居住在我国的其他国家国民免受COVID-19病毒的危害，以及（二）推动和维持我国经济的发展。我们正在实现这两个目标。

主席先生，

COVID-19大流行病凸显了我们卫生系统和整体应对能力中的差距。我国政府正在解决这一问题，并已采取措施确保我们边界的安全。我们扩大了COVID-19测试能力。疫情帮助我们改善了全国各地的卫生系统和医疗保健设施。

在这方面，我表示我国政府对我们的发展伙伴的真诚感谢，感谢它们帮助我们应对COVID-19大流行病。我感谢COVAX机制的所有捐助方和伙伴。我感谢澳大利亚、印度尼西亚、日本、新西兰和中华人民共和国政府。我还感谢亚洲开发银行、世界银行、联合国各机构——特别是联合国国际儿童紧急基金和世界卫生组织——以及我们的区域机构提供的善意援助和支持。你们的支持——从直接财政捐助到提供疫苗、设备、医疗和其他行动设备以及用品——使我国政府得以保护我国人民，使其至今免遭COVID-19之害。我们深切感谢你们坚定不移的支持，在我们前进的过程中将继续需要你们的支持。

接种疫苗是我们抵御病毒的最佳手段。我们赞同“在每个人都安全之前，没有人是安全的”这一理性声音。抗击COVID-19的合作必须建立在团结和互助的基础上。全世界必须一道采取行动抗击COVID-19。我们不能各行其是。我们期待着今后与所有伙伴一道做出努力。

我国的疫苗接种计划正朝着正确的方向推进，尽管没有我们希望的那么快。我们为自己设定了一个目标：即在考虑重新开放边境之前，至少90%的有资格接种疫苗的民众完全接种疫苗。

主席先生，

定期提供关于这种疾病及其防治进展的准确信息,使我们的公众能够更好地做好准备,并参与我们抗击COVID-19的斗争。我们通过对话节目以及我定期向全国发表的、通过广播和电视现场直播的公开讲话向公众通报情况。

长远而言,政府正在制定公共卫生法案。该法案将提供一个立法框架,以有效应对我国今后可能面临的任何卫生危机。在这方面,我赞扬并感谢我们辛勤工作的医护人员和我们所有的一线机构不懈地努力保护我们的国家免受这种致命疾病的侵害。我非常感谢你们的牺牲和奉献。

主席先生,

COVID-19大流行对我国经济的负面影响是显而易见的。到2021年年中,我国的贸易逆差余额约为9600万美元,比上个月增加2400万美元。对我们这个小经济体来说,这是一个相当大的数目。导致这一逆差的原因是,出口大幅下降13%,而进口略微下降1%。对进入我国的国际旅行的限制也严重影响了旅游业,迫使旅游业者大幅缩减业务。

为了维持经济运转,我国政府立即出台了复苏措施。我们实施了“一揽子经济刺激计划,为生产部门提供动力。我们发起了“Umi Tugeda旅游”倡议。在尽力稳定我国经济的同时,我们推动了若干转型性、变革性国家项目,以促进经济,并为我国民众提供就业机会。

所罗门群岛与澳大利亚、新西兰和加拿大的“太平洋劳工计划”为我国许多青年提供了所需的就业机会。我们与澳大利亚在劳工流动方面的合作达到了新的高度,我们对此表示感谢。这些合作使我们与澳大利亚、新西兰、加拿大在劳动力流动方面的关系具有人情味。它们有助于我们的经济复苏努力。

主席先生,

作为一个小岛屿发展中国家,所罗门群岛继续与危及我国人民生计、安全和福祉的气候变化递增效应及其负面影响作斗争。太平洋岛屿国家和领地将气候变化确定为我们人民和地球面临的“最大威胁”。这是一个全球性问题,需要全球性解决方案。

我们继续深感关切的是,我们未能履行根据《巴黎协定》作出的承诺。全球气温已超过工业化前的水平,升幅达1.1摄氏度。政府间气候变化专门委员会的最新报告对不断加剧的气候紧急情况发出了最严厉的警告。

气专委报告还指出,如果不立即、迅速和大规模地减少温室气体排放,在未来二十年内将全球升温限制在比工业化前的气温高接近1.5摄氏度甚至是2摄氏度“将是无法实现的”。

我们强烈呼吁所有温室气体排放大国减少排放,并采取更雄心勃勃的行动,使世界走上“升温低于1.5摄氏度的道路”。

不幸的是，照目前的趋势，人类正在走向一个“3摄氏度的世界”，而我们都同意，这不是一个我们希望留给后代的世界。

将于今年11月在格拉斯哥举行的第26届缔约方会议为世界执行《巴黎协定》和完成《巴黎规则手册》谈判提供了一个机会。

必须为国家自主贡献确定一个共同的时限。必须完成市场和非市场谈判，并实施损失和损害解决办法。

必须进一步支持华沙机制，应建立一个适应基金，为《巴黎协定》提供服务和支持。现在是行动的时候了。

主席先生，

所罗门群岛是一个海洋大国。其专属经济区的总面积刚刚超过150万平方公里。我国及其他21个国家和领地的专属经济区加在一起，总面积近4000万平方公里。

所罗门群岛金枪鱼产业每年创收约6000万美元，为2000名所罗门群岛人提供就业机会。我国人民与海洋有着多层面的关系。我们认识到气候与海洋的关系，并呼吁国际社会采取更有力的气候行动来保护我们的海洋。

鉴于塑料污染对我们脆弱的海洋生态系统的破坏性影响，有必要达成一项具有约束力的全球协议，以减少我们海洋中的塑料污染。我们支持制定这样一项协议。

作为一个被海洋环绕的国家，所罗门群岛继续致力于根据《联合国海洋法公约》谈判一项关于养护和可持续利用国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的具有法律约束力的文书。

我国政府期待达成一项公平、全面的协议，一项能为所罗门群岛等小岛屿发展中国家提供充分执行协议所需的能力建设的协议。我们必须努力尽快完成这一谈判。

保护所罗门群岛海区的主权仍然是我国政府的重要优先事项。我们继续努力根据1982年《联合国海洋法公约》完成我们所有海区的划界工作。

在这方面，我国政府支持国际法委员会目前就海平面上升和主权问题开展的工作。我国政府坚持认为，一旦国家海区上报联合国，就永远不应受到质疑。

无论海平面如何上升，权利都必须得到尊重。这项建议维护了《海洋法公约》的公平、公正和正义原则，并承认该公约的法律稳定性、安全性、确定性和可预测性原则。

12年前, 所罗门群岛向联合国大陆架界限委员会提交了四项大陆架主张。这些主张一旦得到审议, 将进一步扩大所罗门群岛的主权。我们期待着与委员会合作, 完成对所述主张的审议。

主席先生,

所罗门群岛是1985年《南太平洋无核区条约》的缔约国, 因此, 我们希望保持我们区域的无核地位, 摆脱本区域的核遗留问题。海洋仍然是我们赖以生存的生命之血, 愿与大家一起努力, 让海洋保持蓝色和健康。

联合国是在第二次世界大战的废墟上建立的。作为一个热爱和平的国家, 所罗门群岛将尽自己的一份力量, 在我们区域内外建造合作之桥以及友谊与伙伴关系之路。所罗门群岛致力于确保太平洋区域仍然是一个和平区, 那里的人民能够过上自由和有价值的生活。我们不支持本区域任何可能威胁区域与国际和平与稳定的军事化形式。

主席先生:

所罗门群岛正处于脱离最不发达国家类别的过渡阶段, 计划于2024年“毕业”。为了准备“毕业”, 迄今, 我们已与欧洲国家和大不列颠及北爱尔兰联合王国在太平洋区域缔结了若干区域和双边贸易协定。我们与中国也有非互惠贸易安排。

然而, 由于COVID-19疫情的影响, 必须对所罗门群岛的经济健康状况进行深入分析。我们希望在下一期三年期审查之前完成这项工作。我国政府认为, 由于COVID-19疫情给最不发达国家带来挑战, 毕业日期应该推迟。

我借此机会呼吁我们的发展伙伴也根据《所罗门群岛国家发展战略》调整其支持力度和优先方案, 以帮助所罗门群岛实现我们的发展目标。

主席先生:

关于联合国改革, 所罗门群岛赞同一些国家呼吁对负责维护国际和平与安全的联合国主要机构之一——联合国安全理事会——进行改革。

联合国安全理事会必须适应今天的现实, 并支持小岛屿发展中国家在扩大后的安理会拥有一个专门席位。自世界领导人呼吁早日改革安理会以来, 已经过去了16年, 我们希望在本次会议期间, 谈判能够转变为基于文本的谈判。

主席先生:

所罗门群岛认识到人权的重要性, 赞同《联合国宪章》的原则, 并认为真正的伙伴关系会进一步促进和保护所有人的权利。

所罗门群岛支持人权理事会和普遍定期审议机制作为一个平台的作用, 通过这一平台, 各国可以就各种人权问题进行相互对话。

此外, 我高兴地通知本大会, 所罗门群岛已经提交普遍定期审议第三周期的国家报告。通过这份报告, 所罗门群岛重申致力于加强其人权机制, 包括建立国家人权报告机制, 以便及时提交人权报告。

所罗门群岛也致力于批准《联合国儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》以及其他几项人权公约。

在国内层面, 所罗门群岛继续审查我们的国家框架, 这些框架将进一步促进和保护所有所罗门群岛的人权, 特别是我们的妇女、儿童和残疾人等最弱势群体的人权。

主席先生:

我还想对古巴培训我们的医科学生深表感谢。已有90多名所罗门群岛医生从古巴医学院毕业。我们关切地注意到, 对古巴实施了60年的经济封锁仍然存在, 我们再次呼吁根据《联合国宪章》的精神和宗旨解除封锁。

主席先生:

非殖民化仍然是所罗门群岛在联合国关注的一个持续问题。在这方面, 我们注意到联合国正在新喀里多尼亚展开的全民投票进程。首次全民投票在2018年举行, 第二次于2020年举行。第三次全民投票定于2022年举行, 我们再次敦促这一进程要符合第1514 (XV) 号决议和联合国其他相关决议所规定普遍接受的自决原则和做法。

主席先生:

最后, 请允许我就今年大会的主题再次向你表示赞扬。目前我们正处于一个最危急的时刻, 面临我们所目睹影响着世界的最致命的疫情。

COVID-19疫情将影响我们作为国家和世界领导人会给这个世界留下什么。那些失去亲人者、那些认为我们本可以做得更多但没有做的人、那些感觉被其领导人背弃的人、以及那些感谢世界各国为打击一个无形敌人作出集体努力的人将永远铭记我们应对这一疫情的行动, 这个无形敌人只在受影响者和被遗弃者的苦难和痛苦中现形。

470多万人不幸丧生, 数百万人在病毒肆虐下继续受到影响。让我们花点时间停下来思考一下: 这个病毒是如何改变我们的生活和我们工作方式的? 而在我们寻求解决方法时, 我们如何更好地合作来减轻其影响?

当我们继续面对我们世界所面临的问题和挑战——从气候变化, 到地球健康恶化和COVID-19疫情——我们必须记住, 将我们人类整体紧密联系在一起

的因素远多于将我们分开的因素。我们必须深入发掘,彼此间通过友谊之手进行接触,我们必须将多边主义作为应对全球挑战的重要工具。

主席先生、我们世界各国的领导们,感谢各位!

附件五

罗马教廷国务卿彼得罗·帕罗林枢机主教的讲话

主席先生：

我很高兴向你和各国代表转达教皇方济各的热情问候！

教皇方济各在其论兄弟情谊与人际友爱的通谕《众位弟兄》中，审视了国际社会所面临的许多挑战，如战争和冲突、虐待和暴力、饥饿和贫困、不平等和边缘化、个人主义和不信任、极端主义和两极分化、对人格尊严的攻击、COVID-19疫情和对环境的威胁、以及其他“乌云”。为了有效应对这些难题，我们必须带着基于“我们人类家庭……丰富的善良种子”的“重新获得希望”来采取行动，如同在医疗、社会、经济和精神层面应对这一疫情时英勇播下种子一样。他指出，这种行为表明，世界所需要的药物不是“孤立和退缩到自己利益中”，而是基于“人心中善良储备”的兄弟情谊般的亲密和希望。¹

本次一般性辩论的主题是“锻造韧性、永怀希望”，其重点是：我们要关注希望在人类事务中的至关重要性。希望不同于乐观，乐观是对事情最终会有好结果的期望，或者认为历史会不可避免地沿着上升的轨迹发展。相反，我们知道，我们的成就并非牢不可破：维护和平、保护和促进人权、促进整体人类发展、以及爱护我们的共同家园，永远不应被视为理所当然，而是每一代人都必须努力寻求和确保的。

随着新危机的出现和其他危机的持续，我们必须抱有希望，来坚持克服危机。当问题和分歧似乎无法解决时，希望可以让我们保持动力。希望有助于宽恕。希望会让我们意识到，通过和解，可以有一个更美好的未来。希望会促发我们的韧性，激励我们努力工作，即使我们可能无法看到一生所取得的成就。

对基督徒来说，希望是人类心中最神圣的礼物。²它让人看到并喜爱终将发生或是将永恒存在的事物。³“希望是期待，一种热切的期待，它因一个奥秘，即神之爱的奥秘最终必定得以实现而充满激情。”⁴

从COVID-19疫情中恢复过来

主席先生：

1 教皇方济各，通谕《众位弟兄》第30、第54、第55和第196段。

2 见教皇方济各，大会，2017年9月27日。

3 Charles Peguy,《希望奥秘之门户》

4 教皇方济各对公众的讲话，2014年10月15日

教皇方济各去年在大会发言时宣称,“摆脱危机时,我们永远不会保持原样,而是要么变得更好,要么变得更糟。”⁵为了摆脱COVID-19疫情之后变得更好,我们需要在一种新的手足之情基础上向前迈进。疫情使我们认识到,我们的世界是相互密切关联的,各国都有自己的弱点,没有一个国家能够独自解决危机。

若要具备抗逆力,国际社会就必须将去年12月联合国大会特别会议就COVID-19疫情作出的承诺付诸实施。我们必须共同努力,纠正处于“药品边缘”的人们的处境,⁶减轻他们和许多其他人已经并继续遭受的不必要的痛苦和死亡。在疫苗方面尤其是如此,必须向每个人,特别是身处冲突地区和人道主义环境中的人们提供疫苗。⁷

若要具备抗逆力,就必须重新审视卫生保健系统如何在很大程度上被疫情压垮,导致许多人得不到充分治疗或者完全得不到治疗。即使在今天,许多人仍然无法获得检测、基本治疗、疫苗,甚至没有这种治疗不可或缺的能源基础设施。若要具备抗逆力,就必须对我们经济体系的脆弱性和不足进行审查,由于严重的经济衰退,这些经济体系使许多人落在后面,使穷人变得愈加脆弱。

最后,若要具备抗逆力,就必须坚持不懈地打击腐败,这场疫情中政治和分配方面的失败,已经将腐败的危害暴露无遗。

可持续重建

主席先生:

这场疫情对发展方案和活动以及《2030年可持续发展议程》的执行情况产生了负面影响。五年来在17项可持续发展目标方面取得的进展因疫情及其后果而停滞,在某些情况下甚至出现逆转。到2030年实现可持续发展,在两年前似乎是一场艰苦的斗争,不一定能取得成功,但现在已成为一项十分艰巨的挑战,需要作出巨大努力。

为了可持续地重建,我们必须重新思考个人与经济之间的关系,并确保经济模式和发展方案继续为民众服务,特别是为处于社会边缘的人服务,而不是剥削人和滥用自然资源。⁸可持续发展若是真正为人服务,还必须将穷人、他们的天赋和创造力作为其自身整体发展的推动力。我们必须释放他们所体现的前景和希望,增进他们的利益和整个人类社会的利益。⁹

5 教皇方济各,在联合国大会的讲话,2020年9月25日。

6 教皇方济各,向“药品银行”基金会成员的讲话,2020年9月19日。

7 安全理事会第2565(2021)号决议。

8 教皇方济各,向驻罗马教廷外交使团的讲话,2021年2月8日。

9 教皇方济各,“四海皆兄弟”,228。

回应地球的需求

主席先生：

即将在格拉斯哥举行的第26届缔约方会议¹⁰是展示抗逆力的一个重要机会，因为国际社会可以重新致力于保护我们的共同家园。我们必须立下更大的雄心壮志，因为我们目前正经历着几十年来无所作为造成的影响，这些影响包括气温上升引发的极端的洪水、干旱、森林火灾、冰川融化、海岸线退缩、营养不良和呼吸道疾病。采取行动的时机早已过去很久。我们的海地兄弟姐妹已经在遭受政治和人道主义挑战之苦，而惨绝人寰的自然灾害又袭击了他们，这是对国际社会发出的明确呼吁，要求我们同心协力，共同努力，实现海地人民可能是主要参与者的持久和可持续发展。

最近对环境的关注促成了巨大的技术进步，使我们能够可持续地满足我们的需求。人类在提高效率和降低清洁能源成本方面的创造力和创新，使政府和个人更容易作出关注环保的选择。这些创新激发了企业家创造力，也激励人们产生希望。

尊重人民的权利

主席先生：

我们的共同生存面临另一个人造的威胁，即战争、冲突以及拥有和使用大规模毁灭性武器，许多妇女和男子、男孩和女孩的希望往往被剥夺，这些希望依然十分渺茫。战争的祸害带来死亡和破坏，破坏环境，摧毁社区，常常使各区域和国家陷入恶性循环。不幸的是，我们继续目睹全球各地危机和冲突的可怕影响。最近阿富汗的人道主义局势恶化，叙利亚和黎巴嫩以及其他地方的政治紧张局势持续存在，这都清楚地提醒人们，冲突对人民和国家产生了极大的影响。罗马教廷呼吁各国响应秘书长和教皇方济各关于全球停火和共同承担人道主义责任的呼吁。

核武器以及生物和化学武器对我们人类同胞和我们的星球造成损害，令人尤为关切。以核威慑为幌子拥有核武器的威胁造成基于相互毁灭的恐惧气氛，毒害了各国人民之间的关系，并且阻碍对话，破坏希望。面对各种人道主义和安全问题，我们必须停止核军备竞赛，采取有效措施实现核裁军、不扩散和禁止核武器。《禁止核武器条约》于今年1月生效，是向前迈出的重要一步。罗马教廷坚定地希望，这也将推动《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）的执行情况，该《条约》定于明年1月举行审议大会。

主席先生：

¹⁰ 联合国气候变化框架公约(气候变化框架公约)缔约方大会第二十六届会议。

方济各教皇认为,当今世界令人关切的最严重问题之一是“人际关系危机”,这种危机源于以自私和浪费文化为主导的生活方式,在这种文化中,人的价值观和相关的超然尊严常常遭到践踏。¹¹这场“人类学危机”并非一场哲学或学术争论,而是一场对人权产生巨大实际后果的危机。

当今社会成为许多不公正现象的舞台,人们受到虐待、剥削、忽视、杀害,或在人道主义紧急情况中遭受折磨。来自不同土著、种族、族裔和语言背景的妇女和女孩以及人们遭受暴力和压迫,或沦为二等公民。人道主义法常常被国家和非国家行为体视为一种建议,而不是义务。难民、移民和国内流离失所者越来越多地被置之不理,甚至被淹死,他们不受欢迎,无法找到新的家园,无法在有尊严、和平与安全中养活自己的家人。宗教信徒因其信仰遭受骚扰、迫害、死亡甚至种族灭绝。老年人和残疾人被抛在一边,尤其是当他们身体虚弱或被视为累赘时。无辜的儿童被认为有问题,甚至在他们出生或有机会为世界做出自己独特的贡献之前就被社会抛弃了。《世界人权宣言》承认家庭是“天然的和基本的社会单元”,¹²但家庭却被错误解读了。

这一点在对现有人权作出的新解释中也很明显,这些解释脱离了基本的普遍价值观。在许多情况下,“新权利”不仅与它们本应支持的价值观相矛盾,而且是在没有任何客观基础或国际共识的情况下强加的。¹³罗马教廷认为,这些新的片面解释一方面剥夺了人权最初的普遍层面,另一方面可悲地成为虚假“进步”的意识形态基准和造成两极分化和分裂的又一温床。可悲的是,在不断推行有争议的新议程的过程中我们面临这一问题,这些新议程推动的联合国进程与这些机构的既定任务授权背道而驰。

在多项普遍人权继续遭到侵犯而不受惩罚的时代,这些尝试实际上混淆并转移对执行人权公约的注意力,同时妨碍促进和保护基本人权和尊严得到应有的关注和精力。我们必须在这一崇高机构中通过希望和共识建立复原力,同时捍卫人权和基本自由,包括生命权、思想、良心和宗教自由以及见解和言论自由,而不是破坏它们。¹⁴

振兴联合国

主席先生:

为了锻造所需的韧性,帮助世界更好地摆脱我们面临的各種危机,联合国必须不断革新,更忠实和更坚决地回到《宪章》所载核心原则和宗旨之上。真正的振兴不仅意味着提高结构和机制的效率,还意味着确保本机构实现其真正的

11 教皇方济各,向驻罗马教廷外交使团的讲话,2021年2月8日。

12 《世界人权宣言》第16条第(3)款

13 2021年2月23日保罗·理查德·加拉格尔大主教在人权理事会第46届会议上的发言

14 《世界人权宣言》第3、第18和第19条。

共同商定的目标,而不是成为强国的工具。现存的结构性缺陷无法通过慢吞吞的解决方案或快速修复来弥补,而是必须致力于教皇方济各所说的“健康的政治”。¹⁵

需要基于追求共同利益和普遍真理的健康政治,这在安全理事会特别重要,人们呼吁安理会成员成为全世界最重要的和平缔造者,始终致力于将国际和平与法治置于国家利益或党派意识形态之上。¹⁶国家利益或党派意识形态往往不可避免地导致僵局,而期望从安理会看到希望迹象的最贫穷和最脆弱的人却继续受苦,被推入更大的绝望之中。要振兴联合国,就必须审视在1945年构想的架构在2021年及其后是否仍然合适,也必须认识到,人们期望那些得到更多帮助的国家将会做出更多努力,特别是在为共同利益承担责任方面。

除振兴的结构性方面之外,必须对促进和维护联合国实体和论坛的任务授权给予更多关注。罗马教廷关切地看到,一些人试图打破不同委员会、会议和进程之间有益的分工,把它们变成专注于少量有争议问题的机构。此外,必须维护协商一致原则。朝正确方向共同迈进比各自走向不同方向更可取。

为了帮助世界锻造韧性、永怀希望,联合国必须以身作则,组成本组织的国家、实体和人员都可以发挥关键作用,帮助树立榜样。罗马教廷积极致力于发挥自己的作用。

结语

主席先生,最后,要实现恢复、重建、应对、尊重和振兴,就必须通过坚定的希望,重新找回韧性。

有许多希望的迹象,即使在我们疲惫的社会中。成为我们社会的和平建设者意味着找到博爱的种子和萌芽。“圣约之神要求我们不要屈服于分离主义或党派利益。他不希望我们以牺牲他人为代价与一些人结盟。相反,他希望个人和社区成为与所有人交流的桥梁。”¹⁷让我们从移民和难民的眼中看到,他们受尽苦难,也充满希望。让我们共同努力,给他们一个在和平中蓬勃发展的未来。

今年3月,当疫情的影响仍然严重时,教皇方济各前往伊拉克,鼓励伊拉克人民努力给世界树立一个锻造韧性、永怀希望的榜样。

教皇拜访了亚伯拉罕的出生地,犹太人、基督徒和穆斯林都视亚伯拉罕为他们的信仰之父,教皇回忆暴风雨中大海的情形,用以描述建设和平文化所需要做的事情。

¹⁵ 教皇方济各,《众位弟兄》第177、第179段。

¹⁶ 参见2019年1月7日教皇方济各对罗马教廷外交使团的讲话。

¹⁷ 2021年9月12日教皇方济各在匈牙利与普世教会理事会和一些犹太社团代表的会面。

他说：“这需要——尤其是在暴风雨中——我们同舟共济”，而且也需要所有人“不仅仅关心自己的事情。”他还指出：“只要我们把别人视作他们而不是我们，就不会有和平。只要我们结盟反对其他人，就不会有和平，因为一些人结盟反对另一些人只会增加分裂。和平不需要赢家或输家，而是需要兄弟姐妹；尽管过去存在种种误解和伤害，但他们正在从冲突走向团结。”¹⁸

这是希望之路，是我们所有人在本组织应该走的道路。

谢谢你，主席先生。

¹⁸ 2021年3月6日教皇方济各在乌尔平原宗教间会议上的讲话。